School of Theology at Claremont

1001 1412270

DE 61 15 W8 SERIES



LIBRARY

Southern California SCHOOL OF THEOLOGY Claremont, California

> Aus der Bibliothek von Walter Bauer

> > geboren 1877, gestorben 1960

E TEXTE FÜR VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

20

NTIKE FLUCHTAFELN

HERAUSGEGEBEN UND ERKLÄRT

VON

RICHARD WÜNSCH

ZWEITE AUFLAGE

PREIS 0.70 M.



BONN

A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG

1912

KLEINE TEXTE FÜR VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

I DAS MURATORISCHE FRAGMENT und die monarchianischen prologe zu den evangelien, herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.

2 DIE DREI ÄLTESTEN MARTYROLOGIEN, herausgegeben von Prof. Lic.

Hans Lietzmann. 2. Aufl. 18 S. 0.40 M.

3 APOCRYPHA 1: Reste des Petrusevangeliums, der Petrusapocalypse und des Kerygma Petri, herausgegeben von Prof. Lic. Dr. Erich Klostermann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.

4 AUSGEWÄHLTE PREDIGTEN 1: Origenes Homilie X über den propheten Jeremias, herausgegeben von Prof. Lic. Dr. Erich Klostermann.

16 S. 0.30 M.

5 LITURGISCHE TEXTE 1: Zur geschichte der orientalischen taufe und messe im 2. und 4. jahrhundert, ausgewählt von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.

6 DIE DIDACHE, mit kritischem apparat herausgegeben von Prof. Lic.

Hans Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.

7 BABYLONISCH-ASSYRISCHE TEXTE, übersetzt von Prof. Dr. Carl Bezold. I schöpfung und sintflut. 2. Aufl. 24 S. 0.40 M.

8 APOCRYPHA II: Evangelien, herausgegeben von Prof. Lic. Dr. Erich Klostermann. 2. Aufl. 21 S. 0.40 M.

9 PTOLEMAEUS BRIEF AN DIE FLORA, herausgegeben von Prof. D. Adolf Harnack. 10 S. 0.30 M.

10 DIE HIMMELFAHRT DES MOSE, herausgegeben von Prof. Lic. Dr.

Carl Clemen. 16 S. 0.30 M.

II APOCRYPHA III: Agrapha, Slavische Josephusstücke, Oxyrhynchusfragment, herausgegeben von Prof. Dr. Erich Klostermann. 2. Aufl. 26 S. 0.50 M.

12 APOGRYPHA IV: Die apokryphen briefe des Paulus an die Laodicener und Korinther, herausgegeben von Prof. D. Adolf Harnack.

0.40 M.

13 AUSGEWÄHLTE PREDIGTEN II: Fünf festpredigten Augustins in gereimter prosa, herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 16 S. 0.30 M.

14 GRIECHISCHE PAPYRI, ausgewählt und erklärt von Prof. D. Hans

Lietzmann. 2. Aufl. 32 S. 0.80 M.

15/16 DER PROPHET Amos, Hebräisch und Griechisch, herausgegeben von D. Johannes Meinhold und Lic. Hans Lietzmann. 32 S. I.OO M.

17/18 SYMBOLE DER ALTEN KIRCHE, ausgewählt von Prof. Lic. Hans

Lietzmann. 32 S. 0.80 M.

19 LITURGISCHE TEXTE II: Ordo missae secundum missale romanum, herausg. von Prof Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 32 S. 0.40 M. 20 ANTIKE FLUCHTAFELN, ausgewählt und erklärt von Prof. Dr. Richard

Wünsch. 2. Aufl. 31 S. 0.70 M.

21 DIE WITTENBERGER U. LEISNIGER KASTENORDNUNG 1522, 1523, herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 24 S. 0.60 M.

22/23 DIE JÜDISCH-ARAMÄISCHEN PAPYRI VON ASSUAN sprachlich und sachlich erklärt von Lic. Dr. W. Staerk. 39 S. 1.00 M.

24/25 MARTIN LUTHERS geistliche Lieder, herausgegeben von Prof. Dr.

Albert Leitzmann, 31 S. 0.60 M.

26/28 LATEINISCHE CHRISTLICHE INSCHRIFTEN mit einem anhang jüdischer inschristen ausgewählt und erklärt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 48 S. 1.20 M.

KLEINE TEXTE FÜR VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

20

ANTIKE FLUCHTAFELN

HERAUSGEGEBEN UND ERKLÄRT

VON

RICHARD WÜNSCH

ZWEITE AUFLAGE



BONN
A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG
1912

ERSTE AUFLAGE 1907

Der wunsch, zu eigenem nutzen dem nebenmenschen an leib und leben, an hab und gut zu schaden, ist so alt wie der egoismus der menschlichen natur. Nicht immer aber steht es in der macht des menschen, einen solchen wunsch in die tat umzusetzen: der gegner ist zu stark und zu reich, oder vor beraubung und ermordung durch das gesetz geschützt. Dann muß mehr als menschliche kraft ihn ergreifen; götter und dämonen werden angerufen, sie sollen den feind schädigen. Seltener stellt diese anrufung dem gotte in einem gebet es frei, ob er strafend eingreifen will oder nicht; öfter übt sie mit mancherlei mitteln einen zwang auf den gott aus, so daß dieser den gehassten schädigen muß. Das sind schadengebete oder flüche, die sich des zaubers bedienen. Von den verschiedenen arten, die das altertum kannte, war am verbreitetsten derjenige zauber, der die flüche auf bleitafeln niederschrieb und die tafeln in gräber barg, aus denen sie im zeitalter der ausgrabungen von neuem ans licht treten. Ob diese magie aus dem orient stammt, wo sich mit dem blei mancherlei aberglauben verband, läßt sich bis jetzt nicht sagen. Sicher nachweisbar ist sie zuerst im vierten jahrhundert v. Chr. in Griechenland, besonders in Attika. Mit dem attischen handel ist dann dieser aberglaube hinausgewandert in die hellenistische welt; wir finden ihn vor dem beginn unserer zeitrechnung überall an den ufern des mittelmeers verbreitet, und können noch sehen, wie in Campanien zuerst die Osker, dann die Römer begonnen haben, bleitafeln mit flüchen in ihrer sprache zu beschreiben. Römische kaufleute und soldaten trugen dann diese lateinischen dirae in die unterworfenen provinzen des westens; von geschlecht zu geschlecht vererbte sich ihre kenntnis bis in das sechste jahrhundert n. Chr. Aber besonders heimisch wurde der bleitafelfluch, der κατάδεσμος oder die defixio (s. u. no. 6 z. 9), in Afrika. Dort kam der Hellenismus in die nahe berührung mit der verborgenen weisheit der Ägypter und Chaldäer, und mit freude haben sich die griechischen magier für ihren fluchzauber der hilfe fremder götternamen und fremder anrufungsformeln bedient: gilt doch der magie gerade das fremdartige als besonders wirkungsvoll (s. unten zu no. 5 z. 1). So ist es denn nicht wunderbar, daß bald auch jüdisches auftaucht (P. Wendland, Die hellenistischrömische Kultur in ihren Beziehungen zu Judentum und Christentum, Lietzmann's Handbuch zum NT I, 2 s. 108), daß hebräische gottesnamen gebraucht und sprüche den Septuaginta entnommen oder nachgebildet werden; für spätere zeit ist die verwendung auch von christlichem gut nicht unerhört. Dabei zeigt mitunter die unrichtige schreibung eines dem Israeliten oder Christen ganz geläufigen namens (s. unten zum anfang von no. 5), daß es heiden sind, die sich dieser heiligen namen und texte zu ihrem unheiligen werk bedienen: es stehen also die fluchtafeln genau auf derselben stufe wie die griechischen zauberpapyri des dritten und vierten jahrhunderts n. Chr., von denen wir etwa ein dutzend kennen, und in denen sich an den heidnischen grundstock manches jüdische, aber noch verhältnismäßig wenig christliches an-

gesetzt hat.

Bei dieser sachlage bieten gerade diejenigen defixionen ein gewisses interesse, an denen man zu sehen vermag, in welcher weise sich die religion des Alten und Neuen Testaments im griechisch-römischen zauber spiegelt. Deshalb ist im folgenden aus den etwa fünfhundert antiken fluchtafeln, die wir heute kennen, das halbe dutzend ausgewählt worden, das eine beeinflussung durch die jüdische und christliche gedankenwelt besonders deutlich zeigt. Die siebente und letzte bietet einen späten christlichen nachklang des heidnischen zauberbrauches. Tafeln, deren texte anleihen bei den gnostischen lehren machen, gibt es auch, aber sie sind im folgenden nicht berücksichtigt worden. Vollständigkeit der belege, namentlich aus der theologischen literatur, ist nicht angestrebt worden.

Für häufiger herangezogene literatur sind folgende abkürzungen

gewählt:

DTA: Corpus Inscriptionum Atticarum (Inscriptiones Graecae III 3).

Appendix continens defixionum tabellas in Attica regione repertas. Edidit Ricardus Wünsch. Berlin 1897. Hier sind in der vorrede die damals bekannten außerattischen fluch-

tafeln abgedruckt,

NF: R. Wünsch, Neue Fluchtafeln II. Rhein. Mus. LV 1900

s. 232-271.

Aud.:

A. Audollent, Defixionum tabellae quotquot innotuerunt tam in Graecis orientis quam in totius occidentis partibus praeter Atticas in corpore inscriptionum Atticarum editas, Paris 1904.

Diese zusammenfassende ausgabe bietet s. VII—xvI ein ausführliches literaturverzeichnis, Einige nachträge s. Berl. philol. Wochenschr. 1905 s. 1081 f.

Pap, Par,: Papyrus Parisina magica ed, C. Wessely in den Denkschr.

d. Wiener Akad. phil. hist. Cl. XXXVI 44ff.

Die zeilen der originale sind durch | abgeteilt, || bedeutet den beginn der fünften zeilen. Punkte bedeuten lücken des originals, die zahl der punkte entspricht der vermutlichen zahl der unlesbar gewordenen buchstaben. Die bedeutung der klammern ist die in der epigraphischen literatur übliche: [] sind ergänzte lücken, < > versehentliche zusätze des originals, () aufgelöste abkürzungen oder notwendige zusätze. Unter nicht sicher gelesene buchstaben sind punkte gesetzt.

1. DTA s. XIII f. mit abbildung. Aud. s. 75 ff. no. 41.

Bleitafel von 0,10 m breite, 0,15 m höhe, an allen rändern verstümmelt. Gefunden in Megara bei Athen, jetzt im Kön. Museum zu Berlin. Der schrift nach wohl dem ersten oder zweiten jahrhundert n. Chr. angehörig. Hier ist der text nur der vorderseite wiedergegeben.

..... ζωαφερ τον θαλασσόσημον σεκ ντηαπαφονοχαι

1. z. 1—6. Der fluchende beschwört bestimmte dämonen, daß sie seinem feinde schaden sollen. Eine solche beschwörung vollzieht sich meist unter formeln, die heute undeutbar sind, entweder weil

παιδικόν πανα|ίτι]ον ἐγγαμμένον κεχαιανμί | . . κα]ταγράφομεν τοὺς ἐκαιτην || . . . ει τους αὐτὰ καὶ ἀναθεματίζ[ο|μ]εν 5 αὐτοὺς. ᾿Αλθαία Κόρη ὀρεο[β|αζ]αγρα Ἐκάτη ἀκρουροβόρη Σελή|νη] . ιθιβι . . μη . τούτους ἀναθεμα|τί]ζομεν ΄ σῶμα

sie unbekannten sprachen angehören, oder weil der magus sie durch künstliche mittel undeutbar gemacht hat. Derartige formeln werden nach dem vorgang der alten gewöhnlich Ἐφέσια γράμματα genannt (s. K. Wessely, Ephesia grammata, Jahresbericht des Franz-Joseph-Gymn. zu Wien 1885/86). Davon scheinen hier reste zu stehn: ζωαφερ σεκντηαπαφονοχαι κεχαιανμ. Zwischen ihnen sind worte eingesprengt, die griechisch sein könnten: δαλασσόσημον eine bildung wie ἐπίσημος, dann παιδικόν πανα[ίτι]ον έγναμμένου, an sich verständliche worte, doch gibt das ganze keinen sinn. z. 4 καταγράφομεν zeigt, daß es sich um eine verfluchung handelt: der name des gegners wird aufgeschrieben und der unterwelt überliefert. Das wort ist in dieser bedeutung in Attika geläufig, s. DTA 160, Aud. 47 74 76, in Böotien 84, auf Kerkyra 87. Ebenso bezeichnet die verfluchung das verbum αναθεματίζειν z. 5; auf der rückseite der tafel steht mit einem verschleppten augment das substantivum dyebeug. Ihm entspricht auf einer kyprischen Tafel Aud. 4 ανατίθημι, den göttern als weihgeschenk geben, den göttern überantworten'. Auf die geschichte dieses wortes kann hier nicht eingegangen werden, es genüge die bemerkung, daß es der biblischen Gräzität geläufig (Deuteron. 13, 15: ἀναθέματι ἀναθεματιεῖτε) und in der Vulgata als anathema, anathematizo gebräuchlich ist, s. A. Deißmann, Licht vom Osten 1908 S. 60f. und W. Janell, Ausgewählte Inschriften s. 123 Anm. — z. 6—8 geht die beschwörung mit deutlich erkennbaren gottesnamen vor sich. Helfen soll Hekate, die schutzgöttin griechischen zaubers (R. Wünsch, Antikes Zaubergerät aus Pergamon, Jahrb. des Arch. Inst. Ergänzungsh. VI s. 22 ff.). In synkretistischer weise sind mit ihr andere göttinnen verschmolzen. Hekate ist schon bei Sophokles mondgöttin (frg. 492, trag. graec. fragm. Nauck2): so heißt sie hier Σελήνη. Sie ist ferner seit alter zeit herrin des Hades, also gleich Persephone oder Koon (belege bei Wünsch s. 26). Endlich Albaía ist die mutter des Meleagros, die durch ihren fluch den tod des sohnes verursachte, Pausanias x 31, 3: ἐς δὲ τοῦ Μελεάγρου τὴν τελευτὴν Ὁμήρω μέν ἐστιν εἰρημένα, ὡς ἡ Ἐρινύς καταρῶν ἀκούσαι τῆς ᾿Αλθαίας καὶ ἀποθάνοι κατὰ ταύτην ὁ Μελέαγρος τὴν αἰτίαν. So konnte Althaia die Patronin des fluchzaubers werden, und mit der zauberin Hekate eine personalunion eingehen. Was zwischen diesen eigennamen steht, sind zauberworte, aber sie sind noch deutbar. z. 7 ἀμρουροβόρη ist ein femininum zu ἀκρουροβόρος 'der die schwanzspitze frißt'. Gewöhnlich heißt das wort einfacher οὐροβόρος und wird zu δράκων gesetzt (Pap. Brit. mag. CXXI 597 = K. Wessely, Denkschr. der Wiener Akad. XLII 2, 39; Pap. Berol. mag. I 145 = Abh. Akad. Berl. 1865, 124; Lydus de mens. p. 39, 8 W.): das ist das aus ägyptischer vorstellung (Horap. Hierogl. I If. Leemans; Myth. Vat. tert. I 6) genommene bild des in sich selbst zurücklaufenden jahres. Hier, wo es mit Selene zusammensteht, ist es ein bild der sich zum kreis schließenden mondbahn. z. 6 ἀρεοβαζαγρα

10 πνεύμα ψ[υ]χὴν || δι[άνοιαν φρόνησιν αἴσθησιν ζοὴν | καρδ]ίαν λόγοις Έκατικίοις δρκίσμ[α|σί] τε αβραϊκοῖς . . . κον δικαι τ [Ἰησ]οῦς Γῆ Έκάτη [Ἰησ]οῦς | κ]ε15 λευόμενοι ὁπὸ τῶν ἱερῶν ὀνομ||άτων αβραϊκῶν τε δρκισμάτων τρίχας κεφαλὴν ἐνκέφαλον [πρόσ|ω]πον ἀκοὰς ὀφρ[ῦς] μυκτῆ-

ist sicher ergänzt nach stellen wie Aud. 38, 27: ein wort, bei dessen bildung man wohl an Artemis gedacht hat, welche die berge beschreitend jagt'. Auch Artemis gehört ja zu den gestalten, die in Hekate aufgehen (Wünsch a. O. s. 26). — Zu diesen namen der Hekate muß noch z. 13 hinzu genommen werden: hier ist in einer cartouche, einem unheilabwehrenden oval, geschrieben Γη Έκατη. Denn die göttin ist herrin der unterwelt, χδονία (DTA vI); in dem orakel Eus. pr. ev. IV 23, 7 gibt sie selbst ihre nahe verbindung mit Ge an: Γαΐα δ' ἐμῶν σκυλάκων δνοφερον γένος ήνιοχεύει. So ist es nicht verwunderlich, wenn der synkretismus unserer tafel In und Exarn in einem atem nennt. - Die nennungen der Hekate sind die λόγοι Έκατίκιοι z. 12, unter deren hilfe sich der fluchzauber vollzieht. Daneben sollen wirken die aboausa δοκίσματα z. 12. 15. Audollent a. O. s. 76 bemerkt dazu: αβραικός cum αβρασαξ conferre non videtur absurdum. Aber es ist vielmehr gleich έβραϊκός, wie auch Audollent s. 518 selbst annimmt. Die veränderung des anlautenden & ist in dieser Gräzität möglich (unten no. 3, 23 att für έτι), und wird hier erleichtert durch die erinnerung an ähnliche worte, die der griechische zauber aus dem semitischen übernahm, Pap. Par. mag. 2209 αβραα, 1231 αβρααμ, 990 αβραιαωδ. Wenn aber hiermit hebräische formeln gemeint sind, so müssen auch solche wirklich auf der tafel stehn. Der einzige ort, der sie enthalten kann, ist z. 13: neben Γη Εκάτη ist dort rechts und links eine cartouche um ein wort gezeichnet, das etwa sechs buchstaben enthielt; beide male ist als letzte hälfte lesbar ouc, NF s. 258 habe ich die ergänzung [Inolouc vorgeschlagen und bis jetzt keine andere gefunden. Auch die reste der fehlenden buchstaben, wie sie das faksimile DTA XIII zeigt, sprechen nicht dagegen: der zug im anfang des namens rechts, der wie T aussieht, könnte auch ein IH in ligatur sein. Unmöglich wäre eine solche verwendung des christlichen heilandnamens und seine bezeichnung als hebräisch nicht; Pap. Par. 3019: δρκίζω σε κατά τοῦ θεοῦ τῶν Ἑβραίων Ἰησοῦ Ἰαβα Ιαη Aβραωδ. Das steht in einem geisterzwang, der mit den worten schließt (3083): δ γὰρ λόγος ἐστὶν ἑβραϊκὸς καὶ φυλασσόμενος παρά καθαροῖς ἀνδράσιν. - Mit den λόγοι έχατίχιοι und den δρχίσματα άβραϊκά werden die dämonen genötigt, dem beschwörenden zu gehorchen. Die worte, die das sagten, sind in unordnung geraten. Man sieht nur einen zerstörten rest in z. 12 und erkennt in z. 14 κελευόμενοι: die geister, die den fluch vollziehen sollen, müssen dem befehl der ερά ὀνόματα (s. unten no. 2 zu anfang) gehorchen. Der fluch selbst soll treffen alle lebensäußerungen des ihm geweihten (z. 9. 10) und alle seine körperteile; mit z. 16 beginnt deren liste, von den haaren anfangend und nach den füßen hinabsteigend. Diese aufzählung beabsichtigt, alles, was getroffen werden soll, namhaft zu machen, damit auch nicht ein glied des leibes vom fluch ausgelassen wird. Solche listen finden sich im schadenzauber noch ρας οι $| \dots$ προσιαγόνας δδόντα $[ς | \dots$ ψυχὴν στοναχεῖν δγεία $[v | \dots$ τον αἶμα σάρκας κατακάει[v | στον]αχεῖ 20 δ πάσγοι καὶ

2. Ch. Huelsen, Bleitafel mit Verwünschungsformeln. Archäologische Zeitung XXXIX 1881 s. 309ff., abgedruckt u. a. DTA p. XV, Aud. s. 277f. no. 208.

Bleitafel von 0,13 m höhe, 0,11 m breite. Gefunden 1876 bei Puteoli, jetzt im Kön. Museum in Berlin. Geschrieben um die wende vom zweiten zum dritten jahrhundert n. Chr. Die mitte des oberen teiles nimmt die zeichnung eines altares ein, der mit zauberzeichen beschrieben ist, daneben steht rechts in drei zeilen Σεωθη | Σαβαωθ | Σαβαωθ. Zu zeile 1 des textes steht am linken rande in zwei zeilen "Αγιον δν|[ο]μα. Am schluß fehlen nur wenige buchstaben.

'Ιάω Ήλ Μιχαὴλ Νεφθώ. | Γάϊος Στάλκιος Λειβεράριος

häusiger; aus dem altertum nenne ich als beispiel Aud. 190; vgl. auch Fr. Pradel, Neugr. Gebete (Rel. gesch. Vers. u. Vorarb. III) 262. — z.17 f. ist wohl zu lesen μυατηρας σι[αγόνας] προσιαγόνας. — z. 19 ff. scheinen dann gesagt zu haben, womit des verfluchten leiblichkeit getrossen werden sollte: er soll leiden und stöhnen. Das κατακάειν z. 20 ist auf die sieberglut zu beziehen, die den verfluchten verzehren soll, s. E. Kuhnert, Feuerzauber, Rhein. Mus. IL 1894 s. 37 ff. — Die nicht abgedruckte rückseite der tasel enthält eine weitere beschwörung der Hekate in wendungen, die aus einem alten griechischen hymnus entnommen sind. Jüdischchristliches sindet sich dort nicht mehr. Ist auf der vorderseite die ergänzung z. 13 richtig, und Ἰησοῦς als hebräischer gottesname gesaßt, so kann der text nur von einem heiden herrühren.

2. Auch hier vollzieht sich wie in no. 1 z. 13 der fluch durch das άγιον ὄνομα: ihm müssen die beschworenen geister gehorchen. Und zwar stehen die heiligen namen über dem eigentlichen text ohne weitere formel: der dämon, dem der fluch zur exekution übergeben wird, weiß auch ohne das, was sie bedeuten. Das erste öyoua ist unsicher gelesen, Σεωδη. Die vermutung von Hülsen, der schreiber habe hier dasselbe wort dreimal setzen wollen, ist möglich: dann wäre es eine verschreibung aus Σαβαώδ. Mit diesem namen dürfen wir aus z. 1 Ἰάω Ἦλ zusammenstellen: alle drei namen sind anrufungen des jüdischen gottes. Σαβαώδ ist die den LXX geläufige umschrift des hebr. צבארת (z. b. 1 Reg. 1, 3 χυρίφ τῷ δεῷ Σαβαώδ), die auch im NT (z. b. Röm. 9, 29; Jak. 5, 4: diese stelle notiert von Eb. Nestle in seiner besprechung der ersten auflage, Berl. philol. Wochenschr. 1908 sp. 399) beibehalten wird. Sie kommt im hellenistischen zauber unendlich oft vor, in den Papyri magicae und auf den amuleten. Ich notiere nur die fluchtafeln: unten no. 4, 15; Aud. 264 270 285. — Ebenso ist HA einem hebr. gottesnamen gleich, dem besonders aus den poetischen büchern geläufigen 38. Die LXX geben dies wort meist mit beóg wieder, auch zu dem abgeleiteten אכל heißt es in der passionsgeschichte: Ἡλί .. τοῦτ' ἔστι θεέ μου, Ev. Matt. 27, 46. Auch außerhalb der heiligen schrift ist der name den Griechen bekannt. Im sog. Etymologicum Magnum wird p. 477, 4 als letzter bestandteil

δν | ἔτεκεν Φιλίστα γένοι|το ἐκθρὸς Λολλίας Ρουφείνης, ||
5 γένοιτο ἐχθρὸς Άπλοῦ, γένοιτο ἐκ|θρὸς Εὐτύχου, γένοιτο

des wortes Israel angegeben τὸ ἢλ ὁ σημαίνει τὸν δεόν. In jüdischhellenistische theogonieen ist er gleichfalls eingetreten, so als Haoc bei Philo Byblius Fragm. Historic. Graec. III p. 567 fr. 2, 14; derselbe Philo sagt p. 570 fr. 4 Κρόνος τοίνυν δν οἱ Φοίνικες Ἡλ προσαγορεύουσιν. Die möglichkeit ist nicht abzuleugnen, daß auch dem verfasser unseres bleitafeltextes die gleichsetzung El und Kronos geläufig war. Denn nach damaligem astrologischem glauben ist das blei dem planeten Kronos heilig, und Kronos steht daher in verbindung mit dem Defixionszauber (DTA III; R. Wünsch, Seth. Verfl. Tafeln s. 79). Sonst kommt Hi im zauber nicht oft vor; als mächtiges wort kennen 'Hλί die gnostiker (Epiph. 40, 5 t. II p. 295 Dind.). Ein amulet, vom herausgeber Wessely mit R 2 bezeichnet (Denkschr. der Wiener Akad. XLII s. 67) beginnt .. ηληλ, was vielleicht als dreimal gesetztes Hλ aufzufassen und zu ergänzen ist. Häufiger jedoch als HA allein sind die damit komponierten engelnamen, wie gleich Μιχαήλ. - Endlich Ἰάω, die griechische transskription des hebr. Tetragrammatons 777, s. W. Graf Baudissin, Studien zur semitischen Religionsgeschichte I s. 187 ff., A. Deißmann, Bibelstudien s. 6. Eb. Nestle a. O. weist darauf hin, 'daß in den aramäischen Papyrus von Syene der gott Israels mit einer ausnahme stets geschrieben ist'. Diese Form steht der griechischen noch näher als die ursprüngliche. Der ansicht, daß auf die form Ἰάω auch der name des babylonischen gottes Ea einfluß gehabt habe, ist C. F. Lehmann-Haupt (z. b. Babyloniens Kulturmission, 1903 s. 32 f., 78). Die stellen, welche den namen Iao bieten, aus literatur und epigraphik zusammenzutragen, ist nicht angängig; ich notiere wiederum nur die fluchtafeln: unten no. 3, 21 4, 1 Aud. 16 22 198 264 269 284 286 291 293 294. — In den texten, die hebr. gottesnamen nennen, erscheinen daneben häufig die engel, diese gleichfalls aus israelitischen, wenn auch jüngeren anschauungen übernommen. Eine besonders wichtige rolle im zauber spielt der hier z. 1 genannte Michael, s. W. Lueken, Michael, eine Darstellung und Vergleichung der jüdischen und der morgenländisch-christlichen Tradition vom Erzengel Michael, Göttingen 1898, namentlich s. 27 ff.: wie Michael sich sonst als mächtiger herr über die geister der finsternis erweist, so ist er auch hier besonders geeignet, die dämonen zur vollziehung des fluchzaubers zu nötigen. In derselben absicht wird er auch auf der tafel von Hadrumet Aud. 255 angerufen. Andere belege für Michael im zauber bei Wünsch, Ant. Zauberger. s. 36 f. - An letzter stelle erscheint Νεφθώ: eine nebenform für den namen der äg. göttin Nebthat, der gewöhnlich im griech. als Νέφθυς erscheint, s. Drexler in Roschers Lexikon der Mythologie III 188f. Diese Nephthys ist in Ägypten eine 'funeräre' göttin (Roscher III 193), ihre hilfe wird häufig bei zauberhandlungen angerufen (III 198). So wird auch hier ihr name genannt, damit er bei diesem infernalen zauber mitwirke. - z. 2 beginnt der eigentliche fluch, der sich gegen den Γάιος Στάλχιος Λειβεράοιος richtet. Daß dies eine etwas freie transkription des namens C. Stlaccius Liberalis ist, zeigt Hülsen. Die gens Stlaccia ist aus Latium bekannt, CIL XIV 246 2300. Der fluch, der den defigierten treffen soll, ist expos έκθρὸς | Κέλερος, γένοιτο ἐκθρὸς Ῥούφου, | γένοιτο ἐκθρὸς τῆς οἰκίας ὅλης | Ρουφείνης, γένοιτο ἐχ(θρ)ὸς Πολυβίου || γένοιτο ἐχ(θ)ρὸς ᾿Αμωμίδος, γένοιτο ἐχ(θρὸς) | Θήβης....

3. Corpus Inscriptionum Latinarum VIII 12511, danach DTA p. XVII; Aud. s. 323 f. no. 241 nach eigener kollation. Kleinere verschreibungen im texte, die sicher korrigiert sind, führt der apparat nicht auf. Quadratische bleitafel von 0,115 m seitenlänge, alle vier ränder mit magischen zeichen eingefaßt (die obere reihe ist als z. 1 gezählt). Gefunden in einem grab von beamten der kaiserzeit in Bir el Djebbana beim römischen Karthago, jetzt im museum von St. Louis de Carthage. Die abfassungszeit ist durch das alter der grabstätte ungefähr bestimmt.

Σεμεσιλαμ δαματαμενευς λησννα λλελαμ . λαικαμ ερμου-

γένοιτο. Der glaube, daß man durch den zauber einen menschen seiner umgebung verhaßt machen könne, war verbreitet. Auf einer tabella defixionis aus dem benachbarten Cumae wird als zweck angegeben, der betroffene möge εἰς μεῖσος ἐλθεῖν (Aud. 198, 20). Der Papyrus CXXIII des Britischen Museums (K. Wessely, Denkschr. der Wiener Akad. XLII 2, 60) gibt eine abwehr gegen den haßzauber mit dem motto buuou og παύσω καί σε πραύνω γολής, eine reihe von kyprischen tafeln (Aud. 22 ff.) richten sich gegen δυμός καὶ ὀργή der feinde. Aus welchem grunde Stlaccius dieser haß widerfahren soll, in welchem verhältnis der oder die fluchende zu ihm steht, ist aus der tafel nicht ersichtlich. Auch weiß man nicht, was für ein landsmann sie geschrieben hat. Aus dem wiederholten ἐκθρός (z. 9 bietet die Tafel ἐγφός: das ist wohl nur ein versehen) wollte ich früher auf einen Nichtgriechen schließen, etwa einen Lateiner: diese sagten z. b. dipthongus, W. Schulze, Orthographica, Progr. Marburg 1894/95 s. vff. Aber diese erscheinung ist auch griechisch, s. E. Mayser, Grammatik der Griech. Pap. aus der Ptolemäerzeit s. 172. - z. 3. Daß der verfluchte nicht nach dem vater, wie im staatsleben, näher bezeichnet wird, sondern nach der mutter, ist ständiger zauberbrauch. Pater incertus, mater certa, und die benennung des unrichtigen vaters hätte den zauber unwirksam gemacht. Weitere belege dafür bieten z. b. unten no. 5, 6 u. 6, 4; s. a. Marc. Emp. xv 103 quem peperit illa und dazu R. Heim Incantamenta magica, Fleckeisens Jahrb. Supp. XIX s. 474, Wünsch, Seth. Verfluchungst. s. 64. Unsicher ist es, ob dieser zauberbrauch sich unabhängig entwickelt hat, oder ob er vielmehr von der ganz gleichen ägyptischen sitte abhängig ist (s. G. Maspero, Les contes populaires de l'Égypte ancienne⁸ s. 3 anm. 1). — z. 4. Der name Lollia Rufina klingt nach guter römischer familie, auf wohlstand deutet auch z. 8 οἰκία δλη. Sonst kommen auf solchen tafeln vielfach nur leute der infima plebs vor. — z. 5 'Απλου: Hülsen denkt an eine parallelbildung zu dem lat. cognomen Simplex; z. 7 Kélepog ist Celer. - z. 10 'Aμωμίς ist sonst pflanzenname, s. z. b. Plin. nat. hist. XII 49. Er ist der liste von pflanzennamen hinzuzufügen, die als griech. frauennamen verwendet wurden, bei Bechtel-Fick, Griech. Personennamen s. 327 f. — z. 11 Θήβη gehört zu den ortsnamen, die von frauen getragen werden. Er kommt auch in Attika vor, s. Bechtel, Attische Frauennamen s. 50.

βελη ιακουβ ια ιωερβηθ | ιωπακερβηθ ηωμαλθαβηθ αλλασαν. 5 κατάρα : ἔξορκί||ζω ύμᾶς κατὰ τῶν μεγάλων ὀνομάτων ἵνα καταδήσητε πᾶν μέλος καὶ πᾶν νεῦρον Βικτωρικοῦ | δ[ν] ἔτε-

3. z. 2-4. Die άγια, oder wie sie hier z. 5 heißen, die μεγάλα ονόματα sind wie in no. 2 ohne besondere erklärung vorausgesetzt. צבעבסגאמע erklärt man wohl richtig aus hebr. שמש 'ewige sonne', s. Wiedemann, Bonner Jahrb. 79 s. 226, Siebourg ebenda 103 s. 144. Aber der name eines sonnengottes kann es hier nicht sein, götter des lichtes haben mit dem finsteren fluchzauber nichts zu schaffen. Eher kann an die zusammenstellung gedacht werden, die Pap. Lugd. J 395 (A. Dieterich, Abraxas s. 17) v. 44 gibt; dort ist σεμεσιλαμψ ein name des Hermes. Der Έρμης γθόνιος, der die seelen der menschen zum Hades hinabführt, wird häufig im fluchzauber angerufen (DTA p. vI). — Δαματαueveuc ist offenbar eine verschreibung für den bekannten dämonennamen Δαμγαμεγεύς. Er kommt vor als name eines griechischen geistes; so sagt Strabo von den idäischen Daktylen x p. 473: ὧν Κέλμιν ὀνομάζουσί τινα καὶ Δαμναμενέα καὶ Ἡρακλέα καὶ Ἄκμονα. Sie gelten als zauberkundig und als erfinder der ἐφέσια γράμματα (Clem. Al. Strom. 1 360 P, bd. II s. 46 Stählin), ja das musterbeispiel griechischer zauberformeln enthielt den hier stehenden namen: ἄσχιον κατάσκιον λίξ τετράξ δαμγαμενεύς αίσιον (Hesych s. v. Έφέσια γρ.). So kommt Δαμναμενεύς im späten zauber, auf amuletten u. ä., oft vor (Aud. 268); hier wird er angerufen, daß er die macht eines konkurrenten breche; der zauberer, welcher die formel komponierte, hat noch δαμνάω und μένος herausgehört. — Die folgenden namen sind zum größten teil undeutbar, in λησγγα steht σ auf dem kopf, über das erste v ist d übergeschrieben. z. 3 mitte soll Ιακούβ der name des erzvaters Ἰακώβ sein, der auch sonst im zauber erscheint: als Ἰακώβ z. b. Pap. Par. 1232 1736 1803; ebenda 2223 heißt es wie hier ιωβολχοσηθ ιακουβιαι ιωπαταθναξ ερβηθ ιωπακερβηθ. Diese litanei gilt sonst als anrufung des ägyptischen gottes Set-Typhon, s. Seth. Verfl. Taf. s. 88. 90: eines gottes, der als mächtiger schadendämon wohl taugt, in einem fluch angerufen zu werden. Veranlassung zur herübernahme des Ἰακώβ mögen mißverstandene stellen gewesen sein wie Ps. 23, 6: τὸ πρόσωπον τοῦ θεοῦ Ἰακώβ, ähnl. 145, 5: ὁ θεὸς Ἰακώβ. z. 4 fasse ich καταρα nicht als zauberwort, sondern als überschrift der nun beginnenden κατάρα. Beschworen werden ungenannte dämonen durch die macht der großen namen, daß sie sich wenden gegen Victoricus, den wagenlenker der blauen. Wir haben hier einen der zahlreichen bindeflüche, die dem treiben der rennbahn und dem konkurrenzneid der nach ihren farben benannten zirkusparteien ihre entstehung verdanken (s. Seth. Verfl. Taf. s. 63 ff.): die glieder des mitbewerbers und seiner pferde sollen gelähmt werden, so daß sie den sieg nicht erringen können. - z. 7. Wie die meisten verfluchten soll Victoricus durch den namen seiner mutter näher bestimmt werden: da dieser unbekannt ist, tritt die allmutter aller lebewesen ein. Zu dieser vorstellung s. A. Dieterich, Mutter Erde s. 54 und Eine Mithrasliturgie 2 s. 232; verwandte redeweisen, die aber meist den nebenbegriff des verächtlichen haben, stellt L. Friedländer Petronii Cena Trimalchionis 1 s. 236 zusammen. Terra omniparens haben Lucr. II 706, κεν [γ]η μήτηρ παντός ἐνψύχου, τοῦ ἡνιόχου τοῦ | βενέτου, καὶ τῶν ἵππων αὐτοῦ ὧν μέλλι ἐλαύνιν, Σεκουν|δινοῦ Ἰού-βενιν καὶ ᾿Ατβοκᾶτον καὶ Βούβαλον, καὶ Βικτωρικοῦ || Πομ- 10 πηΐανοῦ καὶ Βαϊανοῦ καὶ Βίκτορος καὶ Ἦξιμίου, κα|ὶ τῶν Μεσσαλῶν Δομινάτορα, καὶ ὅσοι ἐὰν συνζευχθῶ|σιν αὐτοῖς κατάδησον αὐτῶν τὰ σκέλη καὶ τὴν ὁρμὴν καὶ | τὸ πήδημα καὶ τὸν δρόμον, ἀμαύρωσον αὐτῶν τὰ | ὅμματα ἵνα μὴ βλέπωσιν, στρέβλωσον αὐτῶν || τὴν ψυχὴν καὶ τὴν καρδίαν 15

Verg. Aen. VI 595. — z. 8 ων ist attrahiert an das vorausgehende ιππων; man verstehe οθς μέλλει έλαύνειν. Da ει seit etwa 100 v. Chr. in den I-laut übergeht (Meisterhans-Schwyzer, Gramm. d. att. Inschr. s. 48), sind schreibungen wie hier μέλλι έλαύνιν und z. 17 χτρας in späteren texten nichts ungewöhnliches. - z. 9 Secundinus ist der herr der genannten pferde Iuvenis Advocatus Bubalus; es folgen die pferde, die dem Victoricus gehören, aber fälschlich im Gen. statt im Acc.: sie heißen Pompeianus Baianus Victor Eximius. Als achtes erscheint Δομινάτωρ τῶν Μεσσαλῶν z. II, oder 23. 31 Δομινᾶτος δ Μεσσάλης. Dies roß hat einem Messala gehört, dessen familie unrichtig als οί Μεσσάλαι bezeichnet wird: der Grieche hat statt des nomen gentile das cognomen vervielfacht. Die form des pferdenamens ist schwankend, wie überhaupt die drei listen der renner nicht völlig identisch sind. An und für sich ist Dominator ebenso möglich wie Dominatus, das substantivum wie das verbaladjektiv von dominari, doch hat das zweimal geschriebene Dominatus die größere wahrscheinlichkeit. Sonst erscheint noch z. 21 Λαυριάτος, d. i. Laureatus, mit der auch im vulgären latein üblichen umgestaltung von e im hiat (Lindsay-Nohl, lat. Sprache s. 23f.). Die pferde haben also alle lateinische namen, und zwar sind die meisten boni ominis. Auf kräftige jugend deutet Iuvenis, auf trefflichkeit Eximius, auf schnelligkeit Bubalus (auch griech. βούβαλος, Gazelle), auf bewährte hilfe Advocatus, auf den sieg Victor Dominatus Laureatus. Dagegen sind Edvixá Pompeianus und Baianus. Man denkt sofort an herkunft vom golf von Neapel, aber damals war das dortige Pompei schon vergessen. Es ist also eher Alba Pompeia, die heimat des Pertinax (s. Dio C. LXXIII 2 τὸν Πομπηϊανόν), die vaterstadt des hengstes; vielleicht wird aber nur gesagt, daß er aus dem gestüt eines Pompeius stammt. Baiae möchte man mit dem ort bei Syrakus identifizieren (Greg. Magn. ep. VII 39), eingedenk der worte des Vegetius Art. vet. IV 6: nec inferiores prope Sicilia exhibet circo. z. 11 (23). Von den mit namen genannten pferden weiß der fluchende genau, daß sie am nächsten rennen teilnehmen, aber um ganz sicher zu gehen, daß kein roß von der bindung unberührt bleibt, fügt er die cautionsformel hinzu καὶ ὅσοι ἐὰν συνζευχθώσιν αὐτοῖς. Dabei ist ἐάν in vulgärer art nach einem relativum für av gesetzt, s. F. Blass, Gramm. des neut. Griechisch² s. 64. - z. 12. Zwei fluchrezepte sind hier ineinander geflossen: das erste setzte mehrere geister (z. 5 υμας), das andre nur einen dämon in bewegung (z. 12 κατάδησον). Später wird zum ersten formular zurückgekehrt (z. 17 καταδήσατε). — z. 15 ff. belehren

ἕνα μὴ [π]νέωσιν. ὡς οὖ|τος ὁ ἀλέκτωρ καταδέδεται τοῖς ποσὶ καὶ ταῖς χερσὶ ⟨τ⟩ καὶ τῆ | κεφαλῆ, οὕτως καταδήσατ(ε) τὰ σκέλη καὶ τὰς χῖρας καὶ τὴν | κεφαλὴν καὶ τὴν καρδίαν Βικτωρικοῦ τοῦ ἡνιόχου τοῦ βενέ|του ἐν τῆ αὔριν ἡμέρα καὶ ²ο τοὺς ἕππους οὺς μέλλι ἐλα||ύνιν, Σεκουνδινοῦ Ἰούβενιν καὶ ᾿Ατβοκᾶτον καὶ Βού|βαλον καὶ Λαυριᾶτον, καὶ Βικτωρικοῦ Πομπηϊανὸν καὶ | Βαϊανὸν καὶ Βίκτορα καὶ Ἦξιμίου[μ], καὶ τὰν Μεσσάλης | Δομινᾶτον, καὶ ὅσοι ἐὰν αὐτοῖς συνζευχθῶσιν. (Ἦχι ἐξορκίζω ὑμᾶς κατὰ τοῦ ἐπάν(ω) τοῦ οὐρανοῦ θεοῦ, ||
25 τοῦ καθημένου ἐπὶ τῶν Χερουβί, ὁ διορίσας τὴν γῆν | καὶ

uns, daß die anfertigung der fluchtafel von einer besonderen zauberhandlung begleitet werden sollte. Und zwar bediente man sich der sympathie; man fesselte einen hahn und sprach dazu die formel: wie dieser hahn gebunden ist, so soll auch N. N. gebunden sein'. Diese art der korrelation ist bekannt, z. b. aus Vergil Ecl. VIII 80 f.: Limus ut hic durescit et haec ut cera liquescit Uno eodemque igni, sic nostro Daphnis amore. Bei Aud. heißt es no. III: quomodi hic catellus aversus est nec surgere potesti, sic nec illi. Einen ganz ähnlichen sympathiezauber wie hier vollführt die hexe bei Ovid, Fasti II 575ff.: Quodque pice adstrinxit, quod acu traiecit aëna Obsutum maenae torret in igne caput. Das bedeutet: Hostiles linguas inimicaque vinximus ora. Aud. 36 ist zu einem fluchtext ein hahn beigezeichnet, Aud. 222 ist im text ein raum gelassen, offenbar wiederum für die zeichnung eines hahnes, denn es heißt: Quomodi huic gallo lingua vivo extorsi et defixi, sic inimicorum linguas aduersus me ommutescant. Auf unserer tafel ist die formel, mit der man die μαγική πράξις begleitete, ohne zeichnung aufgeschrieben, und dadurch eigentlich beziehungslos geworden. Auch muß ursprünglich die zauberhandlung an einem vierfüßigen tier vorgenommen worden sein, für den hahn ist ταῖς χερσί sinnlos. — z. 19 αὕριν für αὕριον, mit aufgabe des o wie in der vulgären flexion der O-stämme, s. Seth. Verfl. Taf. s. 123. Die tafel ist also am tage vor dem rennen verfaßt. - z. 22 των für τὸν: mit dem III. jahrhundert v. Chr. geht das gefühl für die natur der beiden O-laute verloren, s. Meisterhans-Schwyzer, Gramm. d. att. Inschr. s. 24. — z. 23 die tafel bietet ἄτι, nicht ἔτι, s. oben zu no. 1 z. 12. — z. 24 ἐπάνω ist geändert aus ἐπάνου, s. z. 3 Ἰαχούβ. Hiermit setzt eine neue beschwörung ein; sie ist stark von jüdischem beeinflußt. δ ἐπάνω τοῦ οὐρανοῦ θεός hat mancherlei parallelen: im Pariser Zauberpap. 2768 ο ἐπάνω καθήμενος Μιχαήλ und bei den Septuaginta I Macc. 3, 18: τοῦ θεού του ούρανου, Jes. 14, 13: ἐπάνω των ἀστέρων του ούρανου θήσω τὸν θρόνον μου. Für das folgende s. Ps. 79, 2. 98, 1, besonders aber Dan. 3, 31: καθήμενος ἐπὶ χερουβίμ, aus dem gesang der drei männer; ebenda z. 37 steht υπεράνω του οδραγού. — z. 25 δ διορίσας την γην καὶ χωρίσας τὴν δάλασσαν sind ohne die nötige veränderung des kasus aus einem zusammenhang genommen, der den deoc im nom. oder voc. pries. Sie gehen zurück auf Gen. 1, 7: διεχώρισεν δ δεὸς ἀνὰ μέσον τοῦ χωρίσας την θάλασσαν, Ίάω ἀβριάω ἀρβαθιάω | ἀδωναϊ σαβαω, ἵνα καταδήσητε Βικτωρικ(τ) ον τὸν ἡνί|οχον τοῦ βενέτου καὶ τοὺς ἵππους οὖς μέλλι ἐλαύνιν, | Σεκουνδινοῦ Ἰούβενιν καὶ ᾿Ατουοκᾶτον, καὶ Βικτωρικοῦ || Πομπηϊανὸν καὶ Βαϊανὸν καὶ τῶν Μεσσάλης Δομ[ι]νᾶτον, ἵνα ἐπὶ νείκην μ[η] ἔλ[θωσι]ν ἐν τῆ αὔριν ἡμέρα ἐν τῷ κίρκῳ: ἡδη ἤδη | ταχὸ τα[χύ].

4. R. P. Molinier, Imprecation gravée sur plomb trouvée à Carthage, Mém. de la Soc. des Antiquaires de France LVIII 1897 s. 212ff.; NF s. 248 ff.; Aud. s. 325 ff. no. 242 nach eigener kollation. Bleitafel von 0,125 m breite und 0,151 m höhe, zusammengerollt an derselben stelle wie no. 3 gefunden, heute gleichfalls im Musée St. Louis. Die schrift läuft im rechteck an den rändern entlang, dergestalt, daß z. 5–8 innerhalb von z. 1–4 stehen usf.; dadurch erklärt es sich, daß die zeilenlänge gegen ende abnimmt. Durch diese ungewöhnliche anordnung soll die schrift unberufenen unlesbar gemacht werden. Geschrieben ist die tafel wohl im dritten jahrhundert n. Chr.

Έξορκίζω σε ὄστ[ι]ς ποτ' εί, νεκυδαϊμον, τὸν θεὸν τὸν

ύδατος. Nahe steht auch Jes. 45, 18: ούτως λέγει κύριος δ ποιήσας τὸν οθρανόν, οὖτος ό θεὸς ό ματαδείξας τὴν γῆν καὶ ποιήσας αὐτήν, αὐτὸς διώρισεν αὐτήν. — z. 26 für Ἰάω s. no. 2 z. 1; ἀβριάω und ἀρβαθιάω sind dem zauber geläufige komposita, z. b. Pap. 981: Ἰάω σαβαώδ ἀρβαδιάω, ebenda 990 αβραιαωδ. Zu etymologisieren wage ich hier nicht, da sich mehrere möglichkeiten bieten. — 'Αδωναϊ ist hebr. 'der Herr' (z. b. Gen. 15, 2), ein gottesname, der im zauber des ausgehenden altertums und des mittelalters sehr beliebt ist. Auf defixionen steht er bei Aud. 27, 6 256 285 298, in den griechischen zauberpapyri liest man ihn etwa drei dutzend male. — z. 27 Σαβαω ist in kleinen buchstaben übergeschrieben, gemeint ist Σαβαώθ (s. no. 2 anf.). — z. 32 κίρκω ist lehnwort aus dem lateinischen, wie überhaupt die ausdrücke des römischen rennsports von den griechen übernommen werden; s. Aud. 160, 4 und oben die pferdenamen. — ήδη ήδη ταχύ ταχύ ist die übliche schlußformel solcher beschwörungen, sie soll den sofortigen vollzug des zaubers herbeiführen. Von defixionen kennen sie sogar lateinische, Aud. 140 ede ede tacy tacy. Auch in den zauberpapyri finden sie sich, z. b. Pap. Par. 1924. Über solche rituellen doppelungen zur erhöhung der dringlichkeit handelt E. Norden, Vergil Buch VI s. 136f., s. 461.

4. Der zauber dieser tafel vollzieht sich mit hilfe des toten, in dessen grab sie niedergelegt ist: sein geist ist der νεχυδαίμων, an den sich z. I richtet. Über dies wort s. DTA p. xxi. Er soll dem fluchenden διακονεῖν (z. 49); um ihn zu diesem dienst zu zwingen, wird er beschworen bei dem namen von göttern, die über die totengeister herrschen. Diese erscheinen in den zeilen I—48: im wesentlichen eine reihe von parallel gebauten sätzen; an die formel ἔξορκίζω σε τὸν θεόν 'ich beschwöre dich bei dem gotte' (A. Deissmann, Bibelstudien s. 36) gliedert sich ein näher

κτίσαντα γῆν κ[α]ὶ οὐρανὸν Ἰωνα· | ἔξορκίζω σε τὸν θεὸν τὸν ἔχοντα τὴν ἔξουσίαν τῶν χθονίων τόπων | Νειχαροπληξ·

bestimmendes partizipium und ein nomen barbarum an, s. z. 2 ξορμίζω σε τὸν θεὸν τὸν ἔχοντα τὴν ἔξουσίαν τῶν χθονίων τόπων Νειχαροπληξ. Die partizipia erwähnen eigenschaften oder tätigkeiten des göttlichen, die seine macht über die dinge der welt, also auch über den γεχυδαίμων. dartun: so wird der totengeist eher gehorchen. Und zwar haben die machtpreisungen, die hier stehen, ihre nächsten parallelen im Jüdisch-Christlichen. Das AT bietet sie namentlich in Psalmen und Prophetieen: als beispiel wähle ich Ps. 73, 12 ff.: ὁ δὲ δεὸς βασιλεὺς ήμῶν πρὸ αἰῶνος εἰργάσατο σωτηρίαν ἐν μέσω τῆς γῆς. σὸ ἐκραταίωσας ἐν τῆ δυνάμει σου τὴν θάλασσαν, σὸ συνέτριψας τὰς κεφαλὰς τῶν δρακόντων ἐπὶ τοῦ ὕδατος . .. σὸ διέρρηξας πηγάς καὶ χειμάρρους, σὸ ἐξήρανας ποταμοὸς Ἡδάμ. σή ἐστιν ή ημέρα καὶ σή ἐστιν ἡ νύξ, σὺ κατηρτίσω ἥλιον καὶ σελήνην. σὺ ἐποίησας πάντα τὰ ὅρια τῆς γῆς, δέρος καὶ ἔαρ σὺ ἐποίησας. Auch die apokryphen schriften des NT kennen in anlehnung an die LXX ähnliches: hier werden solche formeln aneinandergereiht, um den heiden gegenüber von gottes macht ein zeugnis abzulegen. Z. b. Acta Andr. et Matth. c. XIV (Acta Apost. apocr. edd. Lipsius et Bonnet II, I p. 80): οδτος (δ δεός) ἐστιν ό ἐξ ἀρχῆς τὸν ἄνθρωπον πλάσας καὶ δοὺς τὴν πνοὴν αὐτοῦ ἐν πᾶσιν, ὁ κινήσας πάντα τὰ ἀκίνητα οδτός ἐστιν ὁ καλέσας τὸν ᾿Αβραάμ, ὁ ἀγα-πήσας τὸν υἱὸν αὐτοῦ Ἰσαάκ, ὁ ἐπιστρέψας τὸν ἀγαπητὸν αὐτοῦ Ἰακώβ είς την γην αύτου ούτος έστιν ο πριτής ζώντων και νεπρών, ούτος έστιν δ έτοιμάζων μεγάλα ἀγαθὰ τοῖς ὑπακούουσιν αὐτῷ καὶ ἑτοιμάζων κόλασιν τοῖς μὴ πιστεύουσιν αὐτῷ. Weitere, gleichfalls im letzten grunde auf die LXX zurückgehende parallelen, die ich im einzelnen nicht zuschreibe, bieten die altchristlichen gebete, s. Th. Schermann, Griechische Zauberpapyri und das Gemeinde- und Dankgebet im I. Klemensbriefe, Harnack-Schmidt, Texte und Untersuchungen XXXIV 2b, namentlich s. 18 ff.; F. Skutsch, Ein neuer Zeuge der altchristlichen Literatur, Archiv für Rel.-wiss, XIII 1910 s. 291 ff. Auch die hermetische literatur kennt solche eulogien, Reitzenstein Poimandres s. 346, 4: μέλλω γὰρ δμνεῖν τὸν κτίσαντα τὰ πάντα, τὸν πήξαντα τὴν Υῆν καὶ οὐρανὸν κρεμάσαντα καὶ έπιτάξαντα έκ τοῦ ώκεανοῦ τὸ γλυκύ ὕδωρ εἰς τὴν οἰκουμένην καὶ ἀοίκητον ύπαρχειν είς διατροφήν καὶ κτίσιν πάντων τῶν ἀνδρώπων, τὸν ἐπιτάξαντα πύρ φανήναι είς πάσαν πράξιν θεοίς τε καὶ ἀνθρώποις. Wie leicht solche reihen in den tenor des exorzismus umgesetzt werden konnten, ist deutlich. Das ist denn auch des öfteren geschehen. Außer unserer tafel bietet ähnliches unter den defixionen unten no. 5; aus den zauberpapyri wähle ich zum vergleich Pap. Par. 3007 ff., A. Dieterich, Abraxas s. 138, A. Deißmann, Licht vom Osten s. 184. Dort heißt es in einem großen exorzismus 3019 δρχίζω σε κατά του δεού των Έρραίων Ἰησού.... 3033: δρκίζω σε τὸν ὀπτανθέντα τῷ ὀσραὴλ (Ι. Ἰσραὴλ) ἐν στύλω φωτεινώ καὶ νεφέλη ήμερίνη (s. Exod. 13, 21) καὶ ρυσάμενον αὐτοῦ τὸν λόγον (λαὸν liest Dieterich) ἔργου (l. ἐκ τοῦ) Φαραὼ καὶ ἐπενέγκαντα ἐπὶ Φαραώ τὴν δεκάπληγον διὰ τὸ παρακούειν αὐτόν. Ferner 3045: ὁρκίζω, σε θεὸν φωσφόρον ἀδάμαστον (τὸν) τὰ ἐν καρδία πάσης ζωῆς ἐπιστάμενον τὸν χουοπλάστην (1. χοοπλάστην) τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων (s. Gen. 2, 7), τὸν ἐξαγαγόντα ἐξ ἀδήλων καὶ πυκνοῦντα τὰ νέφη καὶ δετίζοντα τὴν γῆν

έξορχίζω σε τὸν θε[ὸν] ο . . ωχε . . ο πνευμάτων α β [έ]ξορχίζω σε] τὸν θεὸν τῆς Ανάγχης τὸν

καὶ εὐλογοῦντα τοὺς καρποὺς αὐτῆς, ου εὐλογεῖ πᾶσα ἐνουράνιος δυνάμιος (1. δύναμις) άγγέλων άρχαγγέλων δρκίζω σε μέγαν θεον Σαβαώθ, δι' δν ό Ἰορδάνης ποταμὸς ἀνεχώρησεν εἰς τὰ ὀπίσω (Ps. 113, 3. 5) καὶ ἐρυθρὰ δάλασσα ἣν ὥδευσεν Ἰσραήλ. Und 3061: δν ὑμνοῦσι τὰ πτερυγώματα τῶν γερουβίν δρχίζω σε τὸν περιθέντα ὄρη τῆ θαλάσση, τεῖγος ἐξ ἄμμου, χαὶ επιτάξαντα αυτή μη υπερβήναι και επήκουσεν η άβυσσος .. δρκίζω σε τὸν συνσείοντα τοὺς τέσσαρας ἀνέμους . . δν τρέμει γέννα πυρὸς (s. Ev. Matth. 5, 22 γέεννα τοῦ πυρός) καὶ φλόγες περιφλογίζουσι καὶ σίδηρος λακᾶ (λακκᾶ? μαλαχιά?) και παν όρος έχ θεμελίου φοβείται όρχίζω σε παν πνεύμα δαιμόνιον τὸν ἐφορῶντα ἐπὶ γῆς καὶ ποιοῦντα ἔκτρομα τά θεμίλια (Ι. θεμέλια) αὐτῆς καὶ ποιήσαντα τὰ πάντα ἐξ ὧν (ὧν konstruktionsmischung: ἐξ ὧν οὐκ ἦσαν) οὐκ ὄντων εἰς τὸ εἶναι. S. auch K. Preisendanz, Ein neuer Liebeszauber, Philol. LXIX 1910 s. 58: δ μέγιστος δαίμων Ιάω Σαβαώδ . . έν τω οθρανώ θεός δ μονογενής, δ έχσαλεύων τὸν βυθόν, έξαποστέλλων ύδατα καὶ ἀνέμους. Natürlich lassen sich nicht zu allen diesen exorzismen die biblischen vorbilder nachweisen; manches ist aus anderen religionen beigemengt, viele apokryphe literatur ist uns verloren, und die zaubermeister haben oft aus dem gedächtnis zitiert oder frei nachgebildet (Deissmann a. o. s. 49 f.). Aber das ist aus den erwähnten beispielen deutlich, daß sich diese große masse von eigenschaftssätzen nicht auf eine größere anzahl verschiedener götter verteilen soll, sondern daß sie den einen großen gott nach den verschiedenen seiten seines allmächtigen wirkens kennzeichnen sollen: das ist, wie die schilderung mit biblischen prädikaten zeigt, der Iao der Hebräer. Doch sind in dem bestreben der häufung in unseren text wiederholungen (s. z. 34 = 37) und selbst widersprüche hineingetragen worden: so wird z. b. z. 19 ff. der gott des tages und der gott der stunde genannt. Da war doch von hause aus der stundengott vom tagesgott verschieden, sonst hätte man ihn nicht besonders erwähnt.

Für das einzelne lege ich meine früheren ausführungen in den NF zugrunde. z. 1 ὄστις ποτ' εί eine kautionsformel, um den geist sicher zu bannen, die häufiger vorkommt, z. b. Pap. Par. 367, wo es deutlicher heißt: γεκυδαϊμον . . ὄστις ποτε εἶ, εἶτε ἄρρης εἶτε θῆλυς. — κτίσαντα ist eine erinnerung an Gen. I, I: ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν yñy, nachdrücklich vorausgestellt, um die beziehung auf Jahve kenntlich zu machen. Deshalb möchte ich auch bei Ιωνα nicht an den namen des propheten denken, sondern an einen unrichtig geschriebenen acc. von Ἰάω: belegt ist der gen. plur. Ἰάων, Deißmann, Bibelstudien s 6. z. 2 ähnlich heißt es Aud. 188 von Osiris: δ έχων] ἄ[ν]ω τὴν κατεξουσίαν καὶ τὸ βασίλειον τῶν νερτέρων δεῶ[ν. — z. 3 Νειγαροπληξ erscheint öfter als nomen arcanum, so Pap. Parthey II 14, Abh. Berl. Akad. 1865 s. 150. Im folgenden wurde ein herr der πνεύματα angerufen, s. zu z. 6. z. 4 ähnlich Pap. Lond. CXXI 714 (K. Wessely, Denkschr. der Wien. Akad. XLII 2, 44): θεὸς δ ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τεταγμένος Ἰακοὺβ Ἰαιβω Σαβαωθ 'Αδωναϊ. Die grosse göttin der notwendigkeit ist aus den anschauungen der orphiker bekannt und wohl dorther übernommen, s. Seth. Verfl. Taf. s. 94. An die orphiker denkt man auch bei dem Protogonos 5 μέγαν 'Αρουροβααρζαγραν' δρκίζω σε τὸν | θεὸν τὸν πρωτόγονον τῆς Γῆς † ἐφ' δν κεῖσαι Βλαβλεισφθειβαλ' δρκίζω σε τὸν θεὸν τῶν | ἀνέμων καὶ πνευμάτων Λαιλαμ' δρκίζω σε τὸν θεὸν τὸν ἐπὶ τῶν τειμωριῶν | παντὸς ἐνψύχ[ου] . . ραπωκμηφ' δρκίζω σε τὸν θεὸν τὸν τῶν οὐρα νίων στερεωμάτων δεσπότην 'Αχραμαχαμαρει' δρκίζω σε τὸν θεὸν | τὸν χθόνιον τὸν δεσπόζοντα παντὸς ἐνψύχου Σαλβαλαχαωβρη' 10 δρκίζω σε τὸν || θεὸν τὸν νεκυαγωγὸν τὸν ἄγιον Έρμῆν, τὸν οὐράνιον Αων κρειφ τὸν ἐπίγειον ἀλεον . . . βνιν, τὸν χ[θό] νιον Αρχφησον' δρκίζω σε τὸν θεὸν τὸν τὸν ἐπὶ τῆς ψυχοδοσίας παντὸς ἀνθρώπου γεγεγεγεν κι μενον 'Ιάω' δρκίζω σε τὸν θεὸν

z. 5, aber deren gott, welcher diesen namen führt, ist nicht γηγενής, sondern δογενής (Hymn. Orph. VI 2). Auch die hermetische religion kennt einen πρωτόγονος θεός, Reitzenstein Poimandres s. 217. Zur erklärung des wortes vgl. Hesiod. Theog. 126: Γαΐα δέ τοι πρώτον μέν έγείνατο ίσον έαυτή Οὐρανόν. — † έφ' δν (l. δν) κείσαι könnte zwar teil des ungriechischen zauberwortes Βλαβλεις κτλ, sein, klingt aber sehr griechisch. Ist es das tatsächlich, dann ist es als unverstandene formel aus einem anders geformten zaubertext herübergenommen worden, denn in diesem zusammenhang gibt es keinen sinn. - z. I Aailau gott der winde, an griech. λαϊλαψ anklingend. δ των πνευμάτων άναξ spielt, wie begreiflich, in ähnlichen texten eine wichtige rolle, s. A. Dieterich, Abraxas s. 69 z. 7. Auf den sog. rachegebeten von Rheneia rufen sie an τὸν θεὸν τὸν βψιστον τὸν κύριον τῶν πνευμάτων καὶ πάσης σαρκός: dazu hat Deißmann, Licht vom Osten s. 309 die parallelen aus den LXX (Num. 27, 16 u. a.) gestellt. — δ ἐπὶ τῶν τειμωριῶν ist sonst der henker (Plutarch, Artox. XVII), hier ein strafdämon der hölle, Dieterich, Nekyia s. 60; Abraxas s. 34 aus einem Pap. Lugd.: ἔταξας αὐτὸν ἐπὶ τῶν τιμωριών. — z. 7 παντὸς ἐνψύχου formelhaft, s. oben no. 3 z. 7, unten z. 9. Das folgende βάρβαρον ὄνομα möchte ich zu 'Οσιζοαπωμιπω ergänzen: ein dvandvakompositum wie Ερμάνουβις aus den äg, göttern Osiris Apis (s. Seth. Verfl. Taf. s. 82 f.) und Kmeph (Reitzenstein Poim. s. 132. 137), einer nebenform für Chnuphis (Roscher, Myth. Lex. II 1250). z. 🖥 s. Hym. Dan. 3, 33: ἐν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ, Ps. 18, 1: οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν δεοῦ, ποίησιν δὲ χειρῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ στερέωμα. S. unten z. 16, z. 22. — z. 10 νεκυαγωγός nicht sowohl seelengeleiter' als 'totenbeschwörer', s. Pap. Par. 222 νεκυοαγωγή, und Roscher, Myth. Lex. I 2375. — ἄγιος ist beliebtes beiwort im zauber, s. die ἄγια ὀνόματα oben no. 2 zu anfang; wie es hier der götterbote ist, so gibt es auch sonst ἄγιοι ἄγγελοι, Pap. Par. 1939. Wahrscheinlich steckt αγιον auch hier in dem unsicher gelesenen αων z. 10 und αλεον z. 11. Nebeneinander werden genannt χθόνιος οὐράνιος ἐπίγειος wie Phil. 2, 10: ἵνα ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ πᾶν γόνυ κάμψη ἐπουρανίων καὶ ἐπιγείων καὶ καταχθονίων. So heißt es auch Pap. Par. 3042: ἐπουράνιον (η ἀέριον) είτε ἐπίγειον είτε δπόγειον (η καταχθόνιον). — z. 12 γεγεγεγεν

κ(ε) μεγον Ιαω Aud. Wohl nicht mit recht. Entweder fängt die formula arcana mit γεγεγεγεν an (gebildet wie σεσενγεν, z. b. Pap. Parth. II 108): dann gehört auch xuusvov dazu und ist nicht zu verändern. Oder das griechische geht bis χίμενον: dann ist auch γεγεγεγεν griechisch, wenn auch verderbtes. Das letztere ist das wahrscheinlichere, da man hier ein partizipium erwartet, und dies in -uevov zu stecken scheint. Welches, ist unsicher; dem sinne entspricht ἐπιγινόμενον. — z. 11 Ἰάω s. oben zu no. 2 z. 1. — z. 14 Σεμεσειλαμ: s. oben zu no. 3 z. 1; nach φωτίζειν hier wohl im eigentlichen sinne als sonne zu fassen. μαγείας: die zauberei ist ursprünglich etwas göttliches, heiliges (ἱερᾶς μαγείας Pap. Parth. I 127); man erwartet, das hier ihre offenbarung an die menschen erwähnt wird, etwa τὸν πάσης μαγείας τὴν γνώσιν ἀνθρωπίνην πορίσαντα. Was wirklich dagestanden hat, ist unsicher. Aud. bemerkt: έωγσιν = ἔωξιν, cf. ἀνέωξα'. Er denkt also an eine nominalbildung von oiyyout mit verschlepptem augment, wie oben no. I zu z. 1-6 ἀνέθεμα. Mir ist die existenz einer solchen form neben ἄνοιξις nicht wahrscheinlich, da das simplex nur dichterisch ist. - z. 15 Σαβαώθ: s. oben no. 2 z. 1, 3 z. 27. — Σα[λο]μονος statt Σολομώνος. Diesem könige israels war von seinem gotte (daher δ δεὸς τοῦ Σ.) besondere weisheit verliehen, über alle weisheit der alten und der ägypter hinaus (III Reg. 4, 26). So hat er nach damaliger anschauung auch die kenntnis alles zaubers besessen, der aus Ägypten stammte (L. Blau, Das altjüdische zauberwesen s. 38): dadurch wird er selbst zum magus. Reiche literaturbelege für den zauber Salomons gibt Perdrizet, Σφραγίς Σολομώνος, Rev. des études grecques 1903 s. 43. Auch die zauberpapyri kennen ihn, Pap. Par. 3039: δραίζω σε αστά τῆς σφραγίδος, ῆς ἔθετο Σολομῶν ἐπὶ τὴν γλῶσσαν τοῦ Ἰηρεμίου ατλ. — z. 17 ἐν ἐαυτῷ will L. Radermacher, Philol. LXVIII 1909 s. 450 f. mit ʿalleinigʾ übersetzen. — Μαρμαραωθ aram. 'herr der herrn', C. Brockelmann, Bonn. Jb. 104 s. 193. Er ist der gott τοῦ δευτέρου στερεώματος: das ist in damaliger gräzität 'himmel': Gen. 1, 8: καὶ ἐκάλεσεν ὁ θεὸς τὸ στερέωμα οὐρανόν. Die lehre von den verschiedenen himmeln ist bekannt; II Cor. 12,2: εως τρίτου οὐρανοῦ. Das war namentlich gnostische lehre; s. W. Anz, Zur Frage nach dem Ursprung des Gnostizismus (Texte und Unters. xv 4), z. b. s. 21; auf gnostisches führt auch die betonung der δύναμις dieses gottes. Dagegen wird es sich kaum genau bestimmen lassen, welches gnostische system gemeint ist. Auch woher die παλιγγενεσία stammt, muß unsicher bleiben: sie hat in verschiedenen religionen ihre stätte, s. A. Dieterich, Eine Mithrasliturgie² s. 175. — z. 19 hnvol wohl als särge zu verstehen, s. Hesych s. v.; das partizipium ist nicht mehr er-

ιευ ορπίζω σε τον θεον τον της ήμέρας ταύτης ής σε 20 δραίζω Αωαβαωθ δραίζω σε τὸν θεὸν τὸν ἔχοντα τὴν | ἔζουσίαν της ώρας ταύτης ής σε δραίζω Ίσοῦ δραίζω σε τὸν θεὸν τὸν τῶν Ιουρανίων στερεωμάτων δεσπόζοντα Ἰάω ιβοηα. δρχίζω σε τὸν θεὸν τὸν οὐράνιον Ιθυαω· δρχίζω σε τὸν θεὸν τὸν [τ]ὴν δι[ά]νοιαν | παντὶ ἀνθρώπω γαρισάμενον Νεγεμψεν-25 πυενιπη | δρχίζω σε τὸν θεὸν τὸν πλάσαντα πᾶν γένος ἀνθρώπ[ων] Χωοιχαρεαμων. | δρκίζω σε τὸν θεὸν τὸν τὴν ὅρασιν παντὶ ὰνθρώπω χαρισάμενον Ηχεταρωψιευ δραίζω σε τὸν θεὸν τὸν χαρισάμενον τοῖς ἀνθρώ ποις τὴν διὰ τῶν ἄρθρων κείνησιν Θεσθενοθριλ . γε αυνξιν' δρκίζω σε τὸν θεὸν τὸν 30 πατροπάτορα Φνουφοβοην δρκίζω | σε τὸν θεὸν τὸν τὴν χοίμησίν σοι δεδωρημένον | καὶ ἀπολύσαντά σε ἀπὸ δ[εσμῶ]ν τοῦ βίου Νεθμομαω· δρκίζω σε τὸν | θεὸν τοῦ παντὸς μύθου πυριεύοντα Ναγαρ' δρκίζω σε τὸν θεὸν τὸν τοῦ ὕπνου δεσπόζοντα Σθομβλοην | δρχίζω σε τὸν θεὸν τὸν ἀέριον τὸν

kennbar. — Die einzelnen tage der semitischen woche unterstanden nach einem ursprünglich chaldäischen glauben je einem planetengott, s. die literatur bei E. Schürer, die siebentägige Woche, Zeitschr. für die neut. Wiss. VI 1905 s. 19; daraus sind ja die bezeichnungen für die wochentage in den verschiedenen sprachen entstanden. Aωαβαωδ (s. Deißmann, Bibelstudien s. 9) ist also hier wohl als name eines planetenarchonten zu fassen; das für die form vorbildliche Σαβαωθ steht in einer planetengötterliste Pap. Lond. CXXIV 43, s. Ant. Zaubergerät s. 30. — ης σε ist hier wie z. 21 attraktion für η σε: der herr des tages, an dem ich dich beschwöre. - z. 21. Für stundengötter s. z. b. Pap. Lugd. J 395 1x 36 (Dietrich, Abraxas s. 172): ἐπικαλῶ τὸν τῆς ώρας καὶ τὸν τῆς ήμέρας δεόν. Diese Vorstellung ist ägyptisch, s. Reitzenstein Poimandres s. 256 ff. - In 'Igov hat Molinier sicher mit recht 'Ingov erkannt; s. Pap. Par. 3019 δρκίζω σε κατά τοῦ δεοῦ τῶν Ἑβραίων Ἰησοῦ, oben zu no. 1 z. 13. — z. 22 s. oben zu z. 8. — z. 25 s. Gen. 2, 7: καὶ ἔπλασεν δ θεὸς τὸν ἄνθρωπον. — z. 28 l. κίνησιν. — z. 29 πατροπάτορα ohne gen. absolut ist zunächst auffällig. Gemeint ist schlechthin 'ahnher', der gott als vorfahr der seinigen, mit demselben bedeutungswandel wie att. Tottoπάτορες, s. Rohde, Psyche 14 247 f.; s. auch προπάτωρ unten zu z. 36. z. 30. Durch das hier erwähnte tun hat gott am meisten seine macht über den νεκυδαίμων erwiesen; darum heißt es auch Aud. 286—294 in Hadrumet: adiuro te per eum qui te resolvit vitae temporibus. Auf einer tunesischen tafel, Aud. Bulletin archéologique 1910 s. 143 steht ex vite temporibu. — z. 32 μύθου Aud.: es wird βυθού gemeint sein, s. Ps. 106, 24: αὐτοὶ εἶδον τὰ ἔργα χυρίου, καὶ τὰ δαυμάσια αὐτοῦ ἐν τῷ βυδῷ. A. Thumb notiert mir dazu brieflich: Derselbe wechsel wie zwischen ngr. βυζάνω

πελάγιον || τὸν ὑπόγειον τὸν οὐρ[ά]νιον τῶν πελάγων τὴν ἀρχὴν | 35 συνβεβλημένον τὸν μονογενῆ τὸν ἔξ αύ|τοῦ ἀναφανέντα τὸν πυρὸς καὶ ὕδατος καὶ γῆς καὶ ἀέρος τὴν | ἔξουσίαν ἔχοντα Ωη Ἰάω εεηαφ ἔτι προς|εζορκίζω σε κατὰ τὴν γῆν ὀνόματα Ἐκάτης τριμόρφου || μαστειγοφόρου δεδουλου λαμπαδού- 40 || κατα Εκάτης τριμόρφου || κατιειγοφόρου δεδουλου λαμπαδού- 40 || κατα Εκάτης τριμόρφου || κατειγοφόρου δεδουλου λαμπαδού- 40 || κατα Εκάτης τριμόρφου || κατειγοφόρου δεδουλου λαμπαδού- 40 || κατα Εκάτης τριμόρφου || κατειγοφόρου δεδουλου λαμπαδού- 40 || κατα Εκάτης τριμόρφου || κατα τὴν ἱππειτρο || ἀκτίς ω]φι

und agr. μυζάω, s. K. Dietrich, Kuhns Zeitschr. XXXVII 415 ff.' - Zu z. 34 ff. ist wieder zu vergleichen Aud. 286-294 und Bull. arch. a. O. deum pelagicum aerium. — z. 35 των (besser τὸν oder τὸν των) πελάγων την ἀρχην συμβεβλημένον ist wegen der verschiedenen bedeutungen von ἀργὴ und συμβάλλω mehrsinnig. Am nächsten liegt es, eine erinnerung an Gen. I, 9 anzunehmen: συναγθήτω τὸ ύδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ είς συναγωγήν μίαν. — z. 36 μονογενής ist nicht notwendig christlich; s. Sap. Sal. 7, 21 von der σοφία έστι γαρ έν αὐτῆ πνεύμα νοερὸν ἄγιον μονογενές, Pap. Par. 1585: εἰσάκουσόν μου δ εἶς μονογενής. Für die theologische spekulation, die in έξ αύτοῦ ἀναφανέντα liegt, sei verwiesen auf Pap. Parth. I 342 f.: ίλαθί μοι προπάτωρ προγενέστερε αὐτογένεθλε δρχίζω τὸ πῦρ τὸ φανὲν πρῶτον (l. πρώτως) ἐν ἀβύσσω. Auch hier steht z. 37 das feuer den übrigen elementen voraus. — z. 38 mit έτι προσεξορχίζω beginnt der zweite teil der beschwörung, der bis 48 geht, eingeleitet wie no. 3 z. 23 ἔτι ἐξορχίζω. Bestritt der erste abschnitt seine formeln zum größten teil aus hebräischen anschauungen, so wendet sich der zweite an die griechische Hekate. Es sind also wieder Έκατίκιοι λόγοι δοχίσματά τε άβραϊκά, wie auf der tafel no. I z. II. I5: derselbe zauber wird in Karthago wie in Megara getrieben. Nicht klar ist die syntaktische beziehung von κατά την γην: vielleicht soll der vorausgehenden beschwörung des himmelsgottes eine andere 'so die erde angeht' angegliedert werden. Es folgen die heiligen namen der dreigestaltigen Hekate. Zur einheit Γη Έκάτη s. zu no. I z. 13, zur dreigestalt der Hekate, die geißel und fackel trägt, s. Ant. Zauberger. s. 22 ff. - z. 40 δεδουλου ist unklar, nach der stellung erwartet man ein griechisches wort. Paläographisch nahe liegt δίδουλος, gebildet wie τρίδουλος: aber damit verbindet sich kein sinn. Vielleicht ist es aus δαδούχου verschrieben. So heißt die mondgöttin Pap. Par. 2559, dort steht in der nähe gleichfalls λαμπαδιάς, 2557. - z. 41 χουσοσανδαλιαιμοποτιχθονίαν eine zusammensetzung aus γρυσοσάνδαλος (gebräuchliches beiwort der Hekate, A. Dieterich, Kleine Schriften s. 101), αίμοπότις (wie Pap. Par. 2864, gleich αίματοπώτις) und χθονία; die konstruktion fällt ohne sichtbaren grund aus dem gen. in den acc. — ίππειτρο verderbt, wohl aus ίππεύτριαν. Über reitende Hadesgöttinnen handelt A. Dieterich, Abraxas s. 95. — z. 42 ἀκτιω μος ergänzt aus Pap. Par. 2484, eine stelle, der unsere tafel auch sonst sehr nahe kommt. - Έρεσγειγαλ ursprünglich eine babylonische unterweltsgöttin, s. Drexler bei Roscher II 1584 ff.; Νεβουτοσουαντ ein bekanntes nomen arcanum (s. Drexler a. o.), in dem sich vielleicht der babylonische gott Nebo birgt. - z. 43 αλιθινόν ist αληθινόν. Nur wer unter den

45 δ τρέμει Τάρταρα | γῆ βυθός οὐρανὸς Φορβαβορφορβα || βορφ .
ορορβα συνετειρω μολτιηαίω φυλακή | ναπυφεραίω 'Ανάγκη μασκελλι | μασκελλω φνουκενταβαωθ όρεοβαρζαργρα | ησθανχουχηνχουχεωχ ' ἵνα | διακονήσης μοι ἐν τῷ κίρκῳ τῇ πρὸζς τοὺς ἴδῶν || ν]οεμβρίων καὶ καταδήσης | πᾶν μέλος πᾶν νεῦρον τοὺς ὅμους τοὺς καρποὺς | τοὺς ἀνκῶνας τῶν ἡνιόχων | τοῦ ρουσσέου 'Ολύμπου καὶ 'Ολυμπιανοῦ καὶ | Σκορτίου καὶ 'Ιουτοθησιν ἵνα μὴ | νοῶσιν τὶ π[ο]ιῶσιν, ἀπόκνισον αὐτῶν τὰ |
ὄμματα ἵνα μὴ βλέπωσιν | μήτε αὐτοὶ μήτε οἱ ἵπποι οὺς μέλτο λουσιν || ἐλαύνειν, Αἴγυπτον | Καλλίδρομον καὶ εἴ τις σὺν αὐτοῖς

vielen namen der gottheit den wahren kennt, hat gewalt über sie und empfängt dadurch die übernatürliche kraft, dämonen zu gebieten, s. A. Dieterich, Eine Mithrasliturgie² s. 111f.; s. z. b. Pap. Par. 271: άκουσόν μου τοῦ δεῖνα καὶ ποίησον μοι τὸ δεῖνα πρᾶγμα. λέγω γάρ σου τὰ ἀληθινὰ ὀνόματα. Die gewaltige macht des namens wird durch das folgende ο τρέμει κτλ. erläutert: zu solchen wendungen s. A. Dieterich, Abraxas 140, wo für Pap. Par. 3072 (s. o. s. 14) eine reihe von bibelstellen angeführt werden, z. b. Ps. 17, 8: καὶ ἐσαλεύδη καὶ ἔντρομος έγενήθη ή γη καὶ τὰ θεμέλια τῶν ὀρέων ἐταράχθησαν καὶ ἐσαλεύθησαν, ότι ώργίσθη αὐτοῖς ὁ θεός, s. a. Pap. Par. 245: ὄν τρέμει γη βυθός. Von den folgenden zauberworten sind als beinamen chthonischer göttinnen bekannt φορβαφορφορβα (so Pap. Par. 1256), das sonst als βορβοροφόρβα vorkommt, 'die sich vom kote nährt'. s. Ant. Zauberger. s. 27. Auch was zwischen 'Ανάγκη und ὀρεοβαρζαργρα steht, ist bekannt, s. K. Wessely, Ephesia grammata, Jahresber. des Franz-Jos.-Gymn. Wien 85/86, no. 246 ff. — z. 45 kann φυλακή ein griechisches wort sein, doch bleibt seine beziehung unklar. — z. 48 beginnt der eigentliche fluch mit ίνα διακονήσης: διακονείν ist das typische wort für die dienstbarkeit des geistes, z. b. Pap. Par. 1508 ίνα μοι διακονήσης. — z. 49 κίρκω: s. zu no. 3 z. 32; wiederum haben wir es mit agitatorum dirae zu tun. Am ende ist überliefert τη προσιστιδων, ein verschriebenes Datum, zu bessern in τη πρὸ ς ίδων, am 8. november. Der fluch bewegt sich in denselben wendungen wie in no. 3, s. z. 58 = 3, 14, z. 59 = 3, 19, z. 73 = 3, 23, z. 76 = 3, 31: beiden tafeln liegt ein und dasselbe zauberrezept zugrunde. - z. 53 τοῦ ρουσσέου mit übernahme des lateinischen russeus, s. z. b. Plinius, Nat. hist. VII 186. Es werden zunächst vier aurigae der roten partei verflucht: Olympus, Olympianus, Iuvencus sind auch sonst belegte namen, Scortius ist wohl als Scorteus zu fassen (s. Lauriatus no. 3 z. 21), als nom de guerre 'der lederne, zähe'. Daß zu ihnen nur zwei pferde genannt werden, darf nicht befremden: man nennt gelegentlich das gespann nach dem leitenden hengst (Seth. Verfl. Tafeln no. 21, 4 την γρέγην loύδεικος), die anderen umfaßt die formel z. 61f. εί.. ζευχθήσεται. z. 55 βασάνισον vexa. — z. 62 ein neuer fluch, zunächst gegen Valentinus. 5. G. Maspero, Nouvelle tabella devotionis découverte à Hadrumète, collections du musée Alaoui, première série, Paris 1890—1892, s. 101 ff. mit tafel. Danach DTA s. XVIII.; Aud. s. 373 ff. no. 271 nach eigener kollation. Bleitafel von 0,25 m im quadrat, ursprünglich zusammengerollt und mit einem nagel durchbohrt. Beschrieben im dritten Jahrhundert n. Chr., gefunden 1890 in der nekropole von Hadrumetum, jetzt im Musée Alaoui in Tunis.

Horcizo se daemonion pneumn to enthade cimenon to onomati to agio $A\omega\vartheta \mid A\beta[\alpha]\omega\vartheta$, τὸν ϑ εὸν τοῦ ᾿Αβρααν καὶ

Das war, wie der name zeigt, ein kutscher, kein pferd; außerdem muß hier das subject zu z. 71 μέλλει stehen. Die pferde beginnen mit Λαμπάδιος, ihre namen sind in freiem wechsel asyndetisch oder mit καὶ verbunden, in der loseren syntax des kleinen mannes. Sie heißen nach ländern Αίγυπτος Ἰνδός, nach der farbe Μαύρος Χρύσασπις (goldfleck) Λαμπάδιος (vom leuchten), nach der trefflichkeit Σούπερβος, nach körperteilen Ἰοῦβα (mähne), nach der schnelligkeit Καλλίδρομος Βούβαλος (s. 3 z. 9), nach dem sieg Παλμάτος. Unsicher bleibt . . νον, . ηιον. Ερεινα nimmt Aud. als Εύρινα: dann muß Κηνσοράπου der besitzer oder der vater von Βούβαλος sein. Nach einem mannesnamen klingt das nicht, also ist es ein ansatz zum pedigree, wie z. 63 Μαῦρον Λαμπαδίου. Das führt auf Censorapus, gebildet wie Pinnirapus (Iuvenal III 158): da es von census abgeleitet wäre, erwartete man censirapus, wie arcitenens, fructifer. Ob das hier geschriebene Knyoo- bei der umsetzung ins griechische entstehen konnte, und ob man den namen als 'siegeszinserhascher' deuten darf, weiß ich nicht. Früher hatte ich vorgeschlagen Κήνσορα, Πολιόρεινα (= Πολιόρρινα, graunase). — z. 71 ἐξ αὐτῶν sinnlos aus einem formular beibehalten, das die nennung sämtlicher renner der gegenpartei voraussetzte. - z. 76 προλαβέτωσαν liest Aud., das bedeutet sie sollen überholen, gerade das gegenteil von dem, was der fluchende wünschen kann. Es muß daher vor προλαβέτωσαν auf der Tafel ein un ausgefallen sein.

5. Die inschrift hat einen ausführlichen kommentar durch Ad. Deissmann erhalten, Bibelstudien s. 23—54: durch ihn haben wir den zusammenhang solcher texte mit dem AT und seiner gräzität verstehen gelernt, den schon Maspero erkannt hatte (s. 106). So sind denn die unten folgenden parallelen aus den LXX u. ä. sämtlich der abhandlung Deissmanns entnommen. Auch zeigt D., daß der verfasser der vorlage für diese beschwörung ein mann war, der in den anschauungen des alexandrinischen AT lebte, der seine wendungen nicht sklavisch ab-

τὸν Ἰάω τὸν τοῦ Ἰαχου, Ἰάω | Αωθ Αβαωθ, θεὸν τοῦ Ἰσραμα, ἄχουσον τοῦ ὄνοματος ἐντείμου | χαὶ φ[οβ]εροῦ χαὶ μεγάλου |

schrieb, sondern aus der erinnerung zitierend frei umgestaltete. Eine fortsetzung hat Deissmanns kommentar durch L. Blau erhalten, das altjüdische Zauberwesen (Budap, 1898) s. 96-112, durch den nachweis, daß auch nachbiblische jüdische gebetsformeln berücksichtigt worden sind. -Der text ist nach seinem wesentlichen inhalt ein liebeszauber. Durch eine bleitafel wird ja meist der dämon veranlasst, einen nebenmenschen zu schädigen (s. oben s. 3): hier soll er den geliebten so lange mit quälender sehnsucht erfüllen, bis dieser seine gegenliebe äußert. kann der schadenzauber zum liebeszauber werden (O. Hirschfeld de incantamentis et devinctionibus amatoriis apud Graecos Romanosque, Diss. Königsb. 1863). Ins Werk gesetzt wird er von Domitiana gegen Urbanus: beides wohl, wie die namen zeigen, freigelassene, die als σύμβιοι eine freiere form der ehe führten. Dann hatte Urbanus sich von seiner σύμβιος getrennt, nun will sie ἐπανελθεῖν (z. 7). Die bleitafel ist wohl nicht von Urbana selbst, sondern von einem magus in ihrem auftrag beschrieben worden: waren doch solch komplizierte texte zunächst allein im besitz der hexenmeister und wurden von ihnen sorglich gehütet. Daß der schreiber kein Jude war, hat man wohl mit recht aus der verschreibung bekannter eigennamen geschlossen, s. z. 2. 3 'Aβρααν, 'Ιακου, Iopaua. Der geschriebene text wurde in einem grabe geborgen - aus der nekropole ist er ans licht gekommen -, er wendet sich wieder wie no. 4 an den geist des toten (z. I), der im namen des allmächtigen gottes beschworen wird, Urbanus so lange zu quälen (z. 14 βασανιζόμενος. s. E. Kuhnert, Rhein. Mus. IL 1894 s. 37 ff.), bis er seiner liebespflicht gedenkt. Die art, wie hier die verschiedenen eigenschaften und taten gottes als beweis seiner macht gerühmt werden, ist dieselbe, wie in no. 4: für sie zitiert Deissmann s. 52 als besonders nahestehende parallele das gebet des Manasse (O. F. Fritzsche, Libri apocr. V. T. gr. p. 92): κύριε παντοκράτωρ ό θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν τοῦ ᾿Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ίακώβ καὶ τοῦ σπέρματος αὐτῶν τοῦ δικαίου, ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν σὺν παντὶ τῷ κόσμφ αὐτῶν, ὁ πηδήσας τὴν θάλασσαν τῷ λόγφ του προστάγματός σου, ό κλείσας την άβυσσον καὶ σφραγισάμενος αὐτήν τῷ φοβερῷ καὶ ἐνδόξῷ ὀνόματί σου, ὃν πάντα φρίσσει καὶ τρέμει ἀπὸ προσώπου δυνάμεως σου. z. 1 und 5 sind mit lat, buchstaben geschrieben. Zu dieser praxis führten den zauberer zwei triebe. Einmal die absicht, unberufenen das verständnis zu erschweren (vgl. DTA p. IV), dann das streben, möglichst stark zu wirken: das fremde ist dem gemeinen manne immer mächtiger als das einheimische. So ist Aud. 270 ein lat. text von 26 zeilen in griech, buchstaben gegeben. Beachtenswert ist die art der transkription; sie zeigt uns, wie man das griechische und lateinische damals ausgesprochen hat. z. I pneumn ist verschrieben aus pneuma, 5 ethecn aus etecen. z. I cimenon ist nesuevov. — onomati: I Esra 1, 46: δραισθείς . . τῷ ὀνόματι αυρίου. — 'Αωθ: Blau s. 105. — z. 2 Ίακου ist wohl nicht 'Ι(σ)άκου, sondern 'Ιακού(β), s. Eph. für sem. Epigr. II 1903 s. 72 Ἰακώ für בלכב. Vgl. auch Orig. c. Cels. v 45: δ δρκών ὀνομάζη θεὸν ᾿Αβραὰμ καὶ δεὸν Ἰσαὰκ καὶ θεὸν Ἰακώβ. — z. 3 Ἰσραμα ist Ἰτοαήλ. — ἐντείμου: parallelen zu diesem und den übrigen beiworten

καὶ άξον αὐτὸν πρὸς τὴν || cae apelthe pros 5 ton Orbanon hon ethech Urbana | Δομιτιανήν, ήν έτεκεν Κ[αν]διδά, ἐρῶντα μαινόμενον ἀγρυπνοῦν|τα ἐπὶ τῆ φιλία αὐτῆς καὶ ἐπιθυ[μ]ία καὶ δεόμενον αὐτῆς ἐπανελθεῖν | εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ σύμβιο[ν] γενέσθαι. Όρκίζω σε τὸν μέγαν θεὸν | τὸν αἰώνιον καὶ ἐπαιώνιο[ν] καὶ παντοκράτορα τὸν δπεράνω τῶν || δπεράνω θεῶν· δρχίζω [σ]ε τὸν χτίσαντα τὸν 10 οὐρανὸν καὶ τὴν θά λασσαν δρκίζω σε τὸν διαχωρίσαντα τοὺς εὐσεβεῖς δραίζω σε τὸν διαστήσαντα τὴν ῥάβδον ἐν τῆ δαλάσση, άγαγεῖν καὶ ζεῦξαι | τὸν Οὐρβανόν, δν ἔτεκεν Οὐρβανά, πρὸς τὴν Δομιτιανάν, ἡν ἔτεχεν | Κανδιδά, ἐρῶντα βασανιζόμενον άγρυπνούντα ἐπὶ τῆ ἐπιθυμία αὐ τῆς καὶ ἔρωτι, 15 ιν' αὐτὴν σύμβιον ἀπάγη εἰς τὴν οἰκίαν ἑαυτοῦ· δρκίζω σε τὸν ποιήσαντα τὴν ἡμίονον μὴ τεκεῖν ὁρκίζω σε τὸν διορίσαν τα τὸ φ[ῶς] ἀπὸ τοῦ σκότους ὁρκίζω σε τὸν συντρείβοντα τὰς πέτρας | δρχί[ζω] σε τὸν ἀπορήξαντα τὰ ὅρη٠ δρχίζω σε τὸν συνστρέφοντα τὴν | Υῆν ἐ[πὶ τ]ῶν θεμελίων

von ὄγομα Deissmann s. 37. — z. 4 καὶ ἄξον .. τὴν gehört vor z. 6 Δομιτιανήν. Beide, Urbanus und Domitiana, werden durch den namen der mutter genauer bestimmt, s. oben no. 2 z. 3. — z. 0 ἐρῶντα gesteigert durch die beiden asyndetisch folgenden partizipia. ἀγρυπνεῖν ἐπί τινι Prov. 8, 34. — z. 9 αἰώνιον καὶ ἐπαιώνιον: Jes. 26, 4: ὁ θεὸς ὁ μέγας ὁ αἰώνιος, Exod. 15, 18: κύριος βασιλεύων τὸν αἰῶνα καὶ ἐπ' αἰῶνα. δπεράνω: Εz. 10, 19: καὶ δόξα δεοῦ Ἰσραὴλ ἢν ἐπ' αὐτῶν (τῶν Χερουβίμ) δπεράνω. — z. 10 klingt an Gen. 1 an. — z. 11 Sap. Sir. 36, 11: κύριος διεχώρισεν αὐτούς . . . 14: ἀπενάντι εὐσεβοῦς ἁμαρτωλός. — z. 12 διαστήσαντα: hier sind zwei konstruktionen kontaminiert, einmal τὸν στήσαντα την δάβδον εν τη δαλάσση und dann τὸν διαστήσαντα τη δάβδω την δάλασσαν. Gemeint ist die aufforderung an Moses Exod. 14, 16: καὶ σὺ ἔπαρον τῆ βάβδω σου καὶ ἔκτεινον τὴν χεῖρα σου ἐπὶ τὴν δάλασσαν καὶ δήξον αθτήν. — z. 16 die anführung der ημίονος ist nachbiblisch, s. Blau s. 109. Sie erscheint sehr häufig im heidnischen zauber, s. R. Heim, Incantamenta magica graeca latina, Fleckeis. Jahrb. Suppl. XIX s. 493 f. διορίσαντα: Gen. I, 4: καὶ διεχώρισεν δ θεὸς ἀνὰ μέσον τοῦ φωτὸς καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σκότους. — z. 17 συντρείβοντα: III Reg. 19, 11: πνεῦμα μέγα... συντρίβον πέτρας ενώπιον χυρίου. — z. 18 απορήξαντα: Ps. 77, 15: διέρρηξε πέτραν εν ερήμω. Pap. Par. 1022: δ διαρήσσων πέτρας. — τὰ δεμέλια τῆς γῆς z. b. Prov. 8, 29; συνστρέφειν nicht von der umdrehung der erde, sondern vom schöpfungsakt gedacht, conglobare, congregare. - z. 19 8 od λέγεται: über die scheu, das tetragrammaton auszusprechen, s. Blau s. 102. Heidnisch ähnlich Lucan Phars. VI 744: paretis? an ille | compellandus erit, quo numquam terra vocato | non concussa tremit? Statius Theb.

20 αὐτῆς ΄ ὁρκίζω σε τὸ ἄγιον ὄνομα ὁ οὐ λέγεται ΄ ἐν | τῷ ἐσα[ρίθη] ῷ ὀνομάσω αὐτὸ καὶ οἱ δαίμονες ἐξεγερθιῶσιν ἔκθαμβοι καὶ περί|φοβοι [γ]ενόμενοι, ἀγαγεῖν καὶ ζεῦζαι σύμβιον τὸν Οὐρβανόν, ὁν ἔτεκεν | Οὐρβανά, πρὸς τὴν Δομιτιανάν, ἡν ἔτεκεν Κανδιδά, ἐρῶντα καὶ δεόμε νον αὐτῆς. ἡδη ταχύ. Όρκίζω σε τὸν φωστῆρα καὶ ἄστρα ἐν οὐρανῷ ποιή σαντα διὰ φωνῆς προστάγματος, ὥστε φαίνειν πᾶσιν ἐνθρώποις | ἱ ὁρκίζω σε τὸν συνσείσαντα πᾶσαν τὴν οἰκουμένην καὶ τὰ ὄρη | ἐκτραχηλίζοντα καὶ ἐκβρά[ζ]οντα, τὸν ποιοῦντα ἔκτρομον τὴν [γ]ῆ ν ἄπασ(αν καὶ) καινίζοντα πάντας τοὺς κατοικοῦντας ΄ ὁρκίζω σε τὸν ποιή σαντα σημεῖα ἐν οὐρανῷ κ[αὶ] ἐπὶ γῆς καὶ θαλάσσης, ἀγαγεῖν καὶ ζεῦξαι | σύμβιον τὸν Οὐρβανόν, ὁν ἔ[τ]εκεν Οὐρβανά, πρὸς τὴν Δομι-

IV 516: et triplicis mundi summum, quem scire nefastum est. | Illum sed taceo. Beide stellen stammen aus beschwörungen, die mit den zauberpapyri eine nahe verwandtschaft zeigen. — z. 20 ἰσα ω Aud., ich lese auf dem faksimile bei Maspero ein ei, das durch ein übergeschriebenes i korrigiert ist, dann ein o mit heraufgezogenem unteren haken, und ein in korrektur stehendes a, nach den fehlenden vier buchstaben ein deutliches ω. Das kann ich nur zu ἐσα[ρίθμ]ω ergänzen, was heißen muß 'mit einem anderen worte gleichen zahlenwert (der buchstaben) habend'. Dies wort, das nach Reitzenstein, Poimandres s. 260 auch in dem εισαριθμον des Pap. Par. 455. 1985 steckt, ist gleichbedeutend mit ἰσόψηφος (Bücheler, Rhein. Mus. LXI 1906 s. 307). Bekannte ἰσόψηφα waren Μείθρας (40+5+10+9+100+1+200=365) und 'Aβραξας (1+2+100+1+60)+1+200=365), s. F. Cumont, Rev. des études grecques XV 1902 s. 5 des S. A. zu einer inschrift, die schließt (έν) δνόματι οδ έστιν ψήφος τξε, und dazu Reitzenstein Poim. s. 273. An welches ἐσάριθμον hier gedacht ist, weiß ich nicht. — ἐξεγερθωσιν: syntaktisch sehr beachtenswert der coni. aor. für ind. fut. Die totengeister schlafen, und müssen erst durch die furchtbaren gottesnamen (φρικτά ὀνόματα Pap. Lond. XLVI 81, Denkschr. Wien. Ak. XXXVI 2, 129) geweckt werden; Pap. Par. 369: ἔγειρον μόνον σεαυτὸν ἀπὸ τῆς ἐγούσης σε ἀναπαύσεως. — z. 23 ἤδη ταχύ: s. z. 47 und oben zu no. 3 z. 32. — φωστήρα: Gen. I, 16: καὶ ἐποίησεν ὁ θεὸς τοὺς δύο φωστήρας τούς μεγάλους . . . καὶ τούς ἀστέρας. — z. 24 διὰ φωνῆς προστάγματος: gott spricht und so geschieht es, Ps. 32, 9. Zum schluß des satzes Gen. Ι, 17: ἄστε φαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς. — z. 25 τὸν συνσείσαντα: Ps. 59, 4: συνέσεισας τὴν γῆν. Pap. Par. 1039 ὁ συνσείων ὁ βροντάζων. — πᾶσαν τὴν οἰκουμένην: Jes. 13, 5. — z. 26 ἐκτραχηλίζοντα: der gedanke von z. 18 wird gesteigert. — ἔκτρομος: Ps. 103, 32: ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ποιών αυτήν τρέμειν. — z. 27 απας καινιζοντα die tafel: da von νίζειν nicht die rede sein kann, wird Masperos änderung ἄπασ(αν καὶ) καινίζοντα nötig. Von der göttlichen weisheit heißt es Sap. Sal. 7, 27: τὰ πάντα καινίζει. — z. 28 σημεία: Dan. 6, 27: ποιεί σημεία καὶ τέρατα έν τῷ τιανήν, ήν || ἔτεκεν Κανδιδά, ἐρῶντα αὐτῆς καὶ ἀγρυπνοῦντα 30 ἐπὶ τῆ ἐπιθυμία αὐ τῆς, δεόμενον αὐτῆς καὶ ἐρωτῶντα αὐτὴν ίνα ἐπανέλθη εἰς τὴν οἰκίαν | αὐτοῦ σύμβιο(ς) γενομένη ὁρχίζω σε τὸν θεὸν τὸν μέγαν τὸν αἰώ νιον καὶ παντοκράτορα, ον φοβείται όρη καὶ νάπαι καθ' όλην την οἰκουμένην, δι' όν δ λείων ἀφείησιν τὸ ἄρπασμα καὶ τὰ ὄρη τρέμει || καὶ [ἡ γῆ] 35 καὶ ή θάλασσα, † ἕκαστον ιδάλλεται δν ἔγει φόβον τοῦ Κυρίου | α[ί]ω[νίου] άθανάτου παντεφόπτου μεισοπονήρου επισταμένου τὰ | γ[ενόμ]ενα ἀγαθὰ καὶ κακὰ καὶ κατὰ θάλασσαν καὶ ποταμούς καὶ τὰ ὄρη | καὶ [τὴν] γῆ[ν] Αωθ Αβαωθ, τὸν θεὸν τοῦ ᾿Αβρααν καὶ τὸν Ἰάω τὸν τοῦ Ἰακου, | Ἰάω Αωθ Αβαωθ, θεὸν τοῦ Ἰσραμα, ἄξον ζεῦξον τὸν Οὐρβανόν, ον || έτεκεν Ούρβα(νά), πρός την Δομιτιανάν, ην έτεκε Καν- 40 διδά, ἐρῶντα μαι[ν]όμενον βασανιζόμενον ἐπὶ τῆ φιλία καὶ έρωτι καὶ ἐπιθυμία | τῆς Δομιτιανῆς, ἡν ἔτεκεν Κανδιδά, ζεύξον αὐτοὺς γάμω καὶ | ἔρωτι συμβιοῦντας ὅλω τῷ τῆς ζωής αὐτῶν χρόνω, ποίησον αὐ τὸν ὡς δοῦλον αὐτή ἐρῶντα ύποτεταγθήναι, μηδεμίαν άλλη[ν || γυναϊκα μήτε παρθένον 45

οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. — z. 32 σύμβιον die tafel. — z. 33 φοβεῖται: Ps. 32, 8: φοβηθήτω τὸν κύριον πᾶσα ἡ γῆ. — ὄρη καὶ νάπαι: Jes. 40, 12: ἔστησε τὰ ὄρη σταθμῷ καὶ τὰς νάπας ζυγῷ. — z. 34 λείων: gesprochen λίων, s. zu no. 3 z. 8 und vgl. frz. lion. Dem befehle gottes gehorcht auch ein wildes tier; die beziehung auf den λέων vielleicht (aber nur vielleicht, s. Deissmann) durch Daniel in der löwengrube veranlaßt. ὄρη τρέμει: Jer. 4, 24: είδον τὰ ὄρη καὶ ῆν τρέμοντα. Das folgende halte ich für verderbt; ον έκαστος είδάλλεται schlug Maspero, έκαστος ίδάλλεται Deissmann vor. Zugrunde liegt dem verbum ίδάλλεσθαι, eine seltene form von ἐνδάλλεσθαι. Hesych erklärt ἐνδάλλεται ὁμοιοῦται δοκεῖ στοχάζεται ισούται σοφίζεται. Von diesen begriffen läßt sich m. e. nur στοχάζεται 'sich bestreben' in erwägung ziehen, dann kann man die folgende konstruktion wenigstens beibehalten, wenn man vor ίδάλλεται eine lücke ansetzt. Der abschreiber mag eine zeile übersprungen haben - daß etwas fehlt, zeigt der mangel der verbindung nach δάλασσα -: wie diese zeile auszufüllen sei, darüber kann man verschiedener meinung sein. Als einen versuch unter vielen möglichen erwähne ich δρχίζω σε τὸν θεὸν τὸν . . . , ῷ δηλοῦν ατίσμα ἔκαστον ἐδάλλεται ατλ. Prov. 1, 7 al. φόβος χυρίου. — z. 36 παντεφόπτου: ΙΙΙ Macc. 2, 21: δ πάντων ἐπόπτης θεός. μισοπόνηρος: Ps. 96, 10: οἱ ἀγαπώντες τὸν κύριον μισεῖτε πονηρόν. z. 44 δποτεταγθήναι: aor. mit verschleppter reduplikation. - άλλην: wie häufig, so begegnet auch hier eine form der verfluchung, die sich in viel älteren flüchen nachweisen läßt. S. DTA no. 78, wohl viertes jahrh. v. Chr.: μήποτ' αὐτὸν γῆμαι ἄλλην γυναῖ(κα) μηδὲ παῖδα.

ἐπιθυμοῦντα, μόνην δὲ τὴν Δομιτια[νάν, | ἡν ἔτεκεν Κανδιδά, σύμβιον ἔχειν δλφ τῷ τῆς ζωῆς αὐτῶ[ν χρόνφ | ἤδη ήδη, ταχύ ταχύ.

6. Aud. s. 336 f. no. 247. Bleitafel von 0,066 m breite, 0,07 m höhe, beschrieben mit kursivartigen zügen um 200 n. Chr. und zusammengerollt. Gefunden im amphitheater von Karthago, heute im dortigen Musée St. Louis. Den oberen teil nimmt die zeichnung eines dämons in menschlicher gestalt mit schlangenkopf ein, der in der rechten eine lanze, in der linken etwas wie einen blitz trägt.

... [occi] dite | exter minate vulnerate Gallicu quen || peperit Prima in ista ora in am piteatri corona et

6. Gewählt ist dieser fluch als beispiel einer lateinischen defixio. Auch er ist wie no. 3 und 4 wohl vom Brodneid diktiert worden, und hängt wie jene mit den öffentlichen spielen zusammen, aber nicht mit dem wagenrennen im zirkus, sondern mit den tierhetzen des amphitheaters. Dort ist die tafel auch gefunden worden: man barg dergleichen dirae im spoliarium, dem ort, an welchem die leichen der getöteten gladiatoren lagen. So wurde der Zusammenhang mit tod und unterwelt hergestellt (NF 206; Bonner Jahrb. 119 s. 1 ff.). Über tierhetzen s. namentlich Friedländer, Darstellungen aus der Sittengesch. Roms 118 s. 393 ff. Dabei wird oft der stier und der bär gegen verurteilte verbrecher losgelassen; Petr. c. 45: digna fuit, quam taurus iactaret, und Artem. v 49: καταδικασθείς την έπὶ θανάτω καὶ προσδεθείς ξύλω έβρώδη ύπο άρκτου. Neben diesen bestiarii stehen die berufsmäßigen tierkämpfer, die venatores (s. Pollack bei Pauly-Wissowa u. bestiarii): aus ihren kreisen ist der obige text hervorgegangen. Auch ihre hauptgegner sind ursus und taurus; bär und stier sind in solchem kampfe dargestellt auf den terrakottaformen von Ostia, Atti R. Accad. dei Lincei 1906 Not. degli sc. III s. 357 ff.

Der anfang ist unleserlich; hier waren wohl die dämonen genannt, die den fluch vollziehen sollten; einer aus ihrer zahl ist auch im bilde über dem text dargestellt, und zwar mit schlangenkopf: der Σαβαώδ, der gegen ende des Pap. Parth. II gezeichnet ist, scheint fünf schlangenköpfe zu tragen. Der dämon oder die dämonen - auch hier wechselt wie in no. 3 sing. und plur. - soll sich gegen Gallicus, den sohn der Prima wenden, ihn töten oder verwunden: die imperative sind eindringlich asyndetisch aufgereiht. — z. 4 Gallicu: das auslautende m des acc. sing., das immer schwach gesprochen wurde, wird in vulgären inschriften häufig nicht geschrieben, s. F. Leo, Plaut. Forsch. s. 228, E. Diehl, De M finali epigraphica, Fleckeisens Jb. Suppl. xxv s. 1 ff. Unsere inschrift bietet dafür noch mehr belege. - Die schreibung quen statt quem ist wohl veranlasst durch die analogie von quendam und das nebeneinander von formen wie componere contrahere. - z. 5 quen peperit ist umsetzung von δν έτεκεν, s. zu no. 2 z. 3. — ista ora: zur stunde der spiele. hora kommt häufiger in solchen formeln vor, z. b. Seth. Verfl. Tat. 20, 21 ἀπὸ τῆς ἄρτι ὅρας καὶ ἡμέρας. — ampiteatri wie ora mit aufgabe der aspiration. Lindsay-Nohl, die lat. Sprache s. 62: 'im vulgärlateinischen war der laut (h) zweifellos bereits um die mitte des 3. jahrhunderts v. Chr. ar. a. a. ... | ludes orno..pe oc ter. . a. . ias |
gula.neiu que p.....ave | rite oc tene illi manus
obliga... || ... obture non liget ur[su] ursos |10
par ill. u...ra. orat | ... obliga illi pede[s] m[e-|
m[br]a sensus me | dulla; || obliga Gallicu quen peperit 15
Prima ut | neque ursu neque tauru singulis plagis oc cida[t
n]eque binis plagis occid(a)t neque ternis plagis oc[ci]dat
tauru ursu; per nomen | dei vivi omnipotentis ut perficeatis;
iam iam || cito cito allidat illu ursus et vulneret illu.

7. Corpus Inscriptionum Latinarum, band III s. 961, mit faksimile. Bleitafel mit zwei löchern am l. rande, beschrieben im VI. jahrhundert n. Chr., gefunden 1869 im alten Tragurium (Trau in Dalmatien), jetzt in Spalato. Falls die abbildung die natürliche grösse wiedergibt, 0,12 m hoch, 0,10 m breit.

A. Vorderseite.

††† In nom(ine) d(omi)nı Ieso Cri[s|ti denontio tibi, inmon|dissime spirete tarta|ruce, quem angelus Gabriel

geschwunden. - z. 6-9 unleserlich, z. 9 ende sollen die dämonen den fluch dadurch vollziehen, daß sie Gallicus fesseln: hier ist der zusammenhang mit dem ursprünglichen wesen der defixio gewahrt, die eine bindung, ein κατάδεσμος ist. Auf der Seth. Tafel no. 29 ist dargestellt, wie zwei dämonen einen wagenlenker mit ketten binden. - z. 9. 13 ansätze zu gliederlisten, wie sie aus no. 1 z. 9 ff. bekannt sind. - z. 10 Gallicus soll infolgedessen den bären nicht fesseln können, wohl durch ein lasso; auf dem pompeianischen relief (Overbeck, Pompeji³ s. 167 no. 111) trägt eines der gehetzten tiere deutlich eine fangleine um den hals. z. 14 medulla(m) Aud., medulla(s) Niedermann, Wochenschr. f. klass. Philol. 1906 s. 963. — z. 16 singulis plagis: wie noch heute beim spanischen stiergefecht wird die geschicklichkeit des venator nach der geringen zahl der stösse bemessen. - z. 18 ff. die abschliessende beschwörung, die ähnlich noch bei Aud. 248 wiederkehrt. Sie klingt jüdisch oder christlich: έν ὀνόματι θεοῦ ζώντος παντοκράτορος. Ζυ παντοκράτωρ s. no. 5 z. 9, zum rest z. b. Ev. Matth. 26, 63: ἐξορκίζω σε κατὰ τοῦ θεοῦ τοῦ ζώντος. Aus den zauberpapyri vergl. Pap. Par. 1038: ἐπιτάσσει σοι ὁ μέγας ζών θεός, δ είς τους αίωνας των αίωνων, δ συνσείων, δ βροντάζων, δ πασαν ψυχήν και γένεσιν κτίσας Ἰάω. — perficeatis: folge der unsicherheit bei formen wie Laureatus = Lauriatus (s. no. 3 z. 21). — iam iam cito cito ist ήδη ήδη ταχύ ταχύ, s. oben zu no. 3 z. 32.

7. Die bleitafel ist nicht mehr reine versuchung, sie hält die mitte zwischen desixion und amulet (Blau, Zauberw. s. 86 ff.). Sie ist φυλακτήριον, insofern als sie gegen den bösen geist schützen soll; κατάδεσμος, soweit sie den spiritus tartaruchus bannt (καταδεί), und sich zu diesem zweck des materials und der formeln des banuzaubers bedient (denuntio

5 de catenis igneis religav[it | qui habet dece(m) milia barbar... | post resurrectione(m) vinist[i | in Galilea(m); ibi

Aud. 111). Der gott, in dessen namen sich der schutzzauber vollzieht, ist Christus (z. 1. 23), die anschauungen vom kampf der engel und dämonen sind aus der apokryphen literatur bekannt; es wird belesenen unschwer gelingen, genauere parallelen aufzufinden. Über z. I stehen reste von buchstaben, nach Zangemeister, dem herausgeber im CIL, zu lesen als † in [no]m dni etc.; der erste editor Ljubic (Viestnik narodnoga zemaljskoga muzeja u zagrebu 1871 s. 147 ff., s. 228 ff.; ich übernehme das zitat aus dem CIL) erkannte † . . . qui te portent. Nach prüfung des fac-simile halte ich das kreuz für das erste der drei kreuze, die vor zeile I gehören, dann lese ich ohne lücke qui oc (= hoc) portent. Diese worte waren z. 10 vergessen (s. u.) und sind am freien rande nachgetragen worden. Das begegnet häufiger auf defixionen, s. z. b. Aud. III. z. 1. Das dreimal wiederholte heilszeichen bricht die macht der dämonen: zu anfang und zu ende gesetzt, schützt es das dazwischen stehende. z. 2 denontio statt denuntio, s. frz. denoncer; der vulgäre vokalismus dieses textes ist, wo er sich von selbst erklärt, hier nicht mehr notiert; der abdruck bei Schuchhardt, Ztschr. f. vergl. Sprachf. xx 1872 s. 300 gibt nichts aus. — l. immundissime spiritus tartaruche, d. h. πνεύμα ἀκάθαρτον ταρταρούγον. Der 'unsaubere geist' ist aus dem NT geläufig, z. b. Matth. 10, 1; das andere adj. kennen die zauberpapyri, z. b. Pap. Par. 2326 ταρταρούγε παρθένε. — z. 4 Gabriel ist in der apokryphen geschichte Daniels (Merx, Archiv f. wiss. Erf. des AT I 1867 s. 419; s. Lueken, Michael s. 23 f.) der gehülfe Michaels beim sturze des Antichrist. Die fesselung überwältigter dämonen ist typisch; Nestle a. O. verweist auf Apocal. 20, Ι: είδον ἄγγελον ... καὶ ἄλυσιν μεγάλην ἐπὶ την χεϊρα αύτου, καὶ ἐκράτησε τὸν δράκοντα . . . ὅς ἐστι διάβολος . . . καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη. In der geisteraustreibung des Pap. Par. 1245 heißt es: ἔξελθε δαῖμον, ἐπεί σε δεσμεύω δεσμοῖς ἀδαμαντίνοις ἀλύτοις καὶ παραδίδωμί σε εἰς τὸ μέλαν χάος ἐν ταῖς ἀπωλείαις. Dass hier die ketten feurige sind, hängt mit der vorstellung von der feuerpein in der hölle zusammen, s. A. Dieterich, Nekyia s. 196 f.; P. Glaue verweist mich auf G. Dalmann HRE VI 418 (Gehenna), VII 295 (Hades). Ebendasselbe meint auch die ganea ignifera z. 19 f., die ich für eine volksetymologische umsetzung der γέεννα τοῦ πυρός (Math. 5, 22) halte. z. 6 qui habet soll sich nach de Rossi Bull. arch. crist. s. II 2 (1871) p. 38 ff. nicht auf den angelus, sondern auf den dämon beziehen; barbar . . wird ebenda nach einem 'gnostischen' amulet als spiritus serpentiformis gedeutet. Aber habet auf den Dämon bezogen macht die annahme eines schwerfälligen wechsels in der person nötig; ferner enthält dieser satz eine charakterisierung der macht: die hebt man aber nicht beim überwundenen, sondern beim überwinder hervor. barbar..zu ergänzen ist, bleibt unsicher; am nächsten liegt barbaroru(m): dann wäre Gabriel als regionsdämon des barbarenlandes gedacht, s. Aud. 250: Bayayuy qui es in Egipto magnus demon . . Nontounit qui possides tractus Italie et Campanie . . Βυτυβανχ demon qui possides Ispaniam et Africam. - Es werden hier hintereinander drei geschichten erzählt, in denen der dämon jedesmal unterlegen ist: das geheime wissen, te ordinavit, u[t | silvestria loca collamontia op||teneris 10
aut tun[c de]mum ore | s(in)e grauedene invoc[e]ris. Vede
ergo | inmondissime spirete tartaruce | ut ubiconqua nomen
d(omi)ni audive|ris vel script[u]ra(m) cognoveris, non p[os-||

B. Rückseite.

sis] ubi vellis nocere. | ina]nte habias I[orda]nis fluvio | 15

das der schreiber des amulets dadurch verrät, schlägt den dämon auch

ein viertes mal ab. - z. 7 resurrectio: zu verstehen aus der älteren auffassung, nach der zwischen auferstehung und himmelfahrt nur ein kurzer zeitraum liegt, so daß resurrectio ungenau für himmelfahrt gesagt werden kann. Diese fand statt in Galilaea, Matth. 28, 16 (um nur eine stelle anzuführen); der unsaubere geist versucht sofort die gegend zu besetzen. die gott verlassen hat. Aber gott hat auch dann noch über ihn macht. -z. 7 ordinavit: subject wohl Christus, wie sich aus dem nomen domini im folgenden erschließen läßt. Sinn: 'er befahl dir', il te ordonna. z. 9 silvestria loca etc.: an den wilden und öden orten hausen die dämonen mit vorliebe, s. Robertson Smith, Religion der Semiten s. 93; Matth. 12, 43. — collamontia von Zangemeister in ein wort geschrieben. Es ist leichter, eine späte bildung auf -montium (wie septimontium) mit unklarem vokal in der kompositionsfuge anzunehmen, als zwei metaplastische plurale von colles und montes. - z. 10 nach opteneris (1. optineres) ist übergeschrieben uti ne hominebus inar . . s (also incurras oder inuadas), daran ist anzufügen, was über z. I steht: qui oc portent. Der träger dieses amuletes ist gefeit ab omni incursione diaboli; getragen wurde es wohl an einer schnur um den hals, zur aufnahme der schnur dienten die beiden löcher am l. rand. - ore: l. horae, genet. partit. wie tunc temporis, Iust. VIII 3, 7. - z. 11 zu anf. durch ein nagelloch zerstört; man erkennt ein durchstrichenes s mit übergeschriebenen e, wohl eine abkürzung von sine. Dann haben die herausgeber grandene, aber vor d sieht man den haken eines ligierten e; also sine gravedene: 'erst von dieser stunde an kann der böse geist ohne beschwer angerufen werden', wohl von dem hexenmeister, der seiner dienste benötigt ist. z. 13 ubiconqua ist ubicumque; für scripturam erwartet man scriptum. z. 16 eine dritte geschichte in der typischen form der zaubererzählungen; der dämon hat selbst gestehen müssen, wie man ihn bannen könne, und ist dadurch machtlos geworden. Eben dasselbe widerfährt z. b. in der ngr. erzählung dem schreckgespenst der Γελλώ (B. Schmidt, Das Volksleben der Neugriechen s. 139). Er ist in das land jenseits des Jordans gebannt: πέραν τοῦ Ἰορδάνου bei Pradel (s. o. zu no. 1 z. 16) s. 22, 7. Der heilige fluß der Hebräer (Robertson Smith s. 132) vertritt die kluft, die sonst die bösen geister von den guten trennt (Ev. Luc. 16, 26: μεταξύ ήμων καὶ ύμων χάσμα μέγα ἐστήρικται). Der Jordan ist für den dämon ein hindernis, weil er durch die taufe Christi zum geweihten wasser geworden ist, s. W. Weissbrodt, Ein ägyptischer christlicher Grabstein, Vorl.-Verz. des Lyceum Hosianum, Braunsberg 1909 s. 31 f.: dort sind belege für die apotropäische kraft des Jordan gequem trans[si]re non potuisti; | r]equesitus quare transire
non | potuisti dixisti: quia ibi ignis|| a ganea ignifera corret;
et ubi|conqua semper tibi ignis[a ga]nea | ignefera c[o]rrat.
denontio tibi | per domino meum: cave te †††

sammelt. Eine moderne bannung ans andere user eines slusses (der Sawe) ist erwähnt bei H. Seligmann, Der böse Blick und Verwandtes I 367. — z. 17 trans[si]re wegen des solgenden wahrscheinlicher als trans[na]re. — z. 20 corret: l. currit. Der sinn des solgenden ist so mögest du immer und überall wähnen, es lause das höllische seuer's schädlichen tuns vor dir haben'. Daß der Tartaruchus durch das höllische seuer, an das er doch gewöhnt ist, gebannt werden soll, sieht wie eine wenig überlegte jüngere anwendung dieser formel aus. Vielleicht kennen wir noch die ursprüngliche fassung. Maspero, Contes populaires de l'Égypte ancienne s s. LVI zitiert aus Pap. mag. Harris VI 8. 9 als bannformel gegen ein krokodil: devienne l'eau une nappe de seu devant toi! — z. 22 nimmt das demuntio vom ansang auf und gibt ihm den inhalt: cave tibi).

REGISTER

(Die zahlen bedeuten nummer und zeile)

```
χαταδέω 4, 50
Abraam 5, 2, 38
άβραϊκός Ι, 12. 15
                                    γαταγράφω Ι, 4
Adonai 3, 27
                                     Kore 1, 6
                                     Kreuzeszeichen 7, 1.23
απρουροβόρος Ι, 7
Althaia 1, 6
                                     Κύριος 5, 35
άναθεματίζω 1, 5, 8
                                     Liebeszauber 5 anf.
Ananke 4, 4, 46
                                     Magie 4, 14
Cherubim 3, 25
                                     Michael 2, I
Dämonen 5, 20
                                     Mutter, Benennung nach der 2, 3
          aufenthalt 7, 9
                                          3, 7 5, 5 6, 5
                                     Mutter erde 3, 7
          bannung 7, 16
          fesselung 7, 4
                                     Nekydaimon 4, I 5, I
daemonion pneuma 5, 1
                                     Nephtho 2, I
                                     ὄνομα I, I4 2 anf. 3, 5 4, 43 5, I
Damnameneus 3, 1
deus vivus omnipotens 6, 19
                                          5, 3
                                     δρεοβαζάγρα Ι, 6 4, 47
dominus 7, 1.23
                                     ὄρχισμα I, II. I5
El 2, I
Ephesia grammata 1, 1 3, 1
                                     Osiris 4, 7
                                     Palingenesie 4, 18
Ereschigal 4, 42
Gabriel 7, 4
                                     πατροπάτωρ 4, 29
                                     Protogonos 4, 5
Galilaea 7, 8
                                     resurrectio 7, 7
Ge I, 13
                                     Sabaoth 2 anf. 3, 27 4, 15
Gliederlisten 1, 16 6, 14
                                     Salomon 4, 15
Hekate 1, 7, 13 4, 39
                                     Schlußformel 3, 32 5, 47 6, 19
Έκατίκιος. Ι, ΙΙ
                                     Selene 1, 7
Hermes 4, 10
Jakob 3, 3 5, 2, 38
                                     Semesilam 3, I 4, I4
                                     spiritus 7, 3. 12
Jao 2, 1 4, 1.13.22.38 5, 2.38.39
                                     Strafdämon 4, 6
Jesus I, I3 4, 21 7, I
                                     Sympathiezauber 3, 15
Jordan 7, 16
                                     Tartaruchus 7, 3. 12
ισάριθμον 5, 20
                                     Tartarus 4, 43
Israel 5, 3, 39
```

TABVLAE IN VSVM SCHOLARVM

EDITAE SVB CURA
IOHANNIS LIETZMANN

Wie die Sammlung der "Kleinen Texte für theologische und philologische Vorlesungen und Uebungen" es sich zur Aufgabe stellt, Quellenschriften von geringem Umfang in einer Form und Ausstattung vorzulegen, die sie zur Grundlage des wissenschaftlichen Unterrichts geeignet erscheinen läßt, so sind diese Tafelwerke dazu bestimmt, das für die historisch-philologischen Fächer wichtigste Anschauungsmaterial in einer Gestalt zu bieten, welche technisch allen Anforderungen der Wissenschaft entspricht und dabei doch einen für den Studenten erschwinglichen Preis anzusetzen gestattet. Denn es ist allerdings für den akademischen Unterricht von höchster Bedeutung, daß der Lernende auch die für die Schulung seines Auges bedeutsamen Lehrmittel selbst besitzt und sie nicht nur gelegentlich auf den Bibliotheken oder in den Museen zu Gesichte bekommt. Der Preis von ca. 6 Mark für das gebundene Exemplar wird deshalb möglichst beibehalten werden.

Erschienen ist:

1. SPECIMINA CODICVM GRAECORVM VATI-

CANORVM collegerunt PIVS FRANCHI DE' CAVALIERI et IOHANNES LIETZMANN. 1910. XVI S. 50 Tafeln in Lichtdruck. Geb. in Leinenband 6 M. Auf Karton gedruckt in Ganzpergament 12 M. Eine Auswahl von meist datierten griechischen Handschriften des IV. bis XVI. Jahrhunderts der Bibl. Vaticana.

Diese Sammlung bietet Material zum Studium der griechischen Handschriften-Paläographie aus den reichen für diesen Zweck bisher noch nicht benutzten Schätzen der Vaticana. 7 Tafeln zeigen die wichtigsten Uncialtypen vom IV. bis X. Jahrhundert. Auf eine Probe der Minuskelkursive saec. VIII./IX. folgt dann die Entwickelung der Minuskelschrift vom IX. bis XVI. Jahrhundert fast durchweg an datierten, vielfach auch lokalisierten Handschriften gezeigt. Das IX. Jahrhundert ist durch 4, das X. durch 6, XI. durch 9, XII. durch 5, XIII. durch 7, XIV. durch 4, XV. und XVI. durch je 3 Tafeln vertreten. Darunter befinden sich 5 Proben der unteritalischen Schrift vom X. bis XIII. Jahrhundert.

2. PAPYRI GRAECAE BEROLINENSES collegit GVILELMVS SCHVBART. 50 Tafeln in Lichtdruck. Geb. in Leinenband 6 M., in Ganzpergament 12 M. Auswahl von Urkunden und literarischen Papyri des Berliner Museums.

Auf 50 Lichtdrucktafeln werden nahezu 80 Papyrustexte vollständig oder in Proben wiedergegeben und damit die Hauptzüge der Schriftentwicklung vom Ende des 4. Jahrh. n. Chr. bis zum Beginn des 8. Jahrh. v. Chr. vor Augen geführt. Urkunden, Briefe und literarische Stücke sind ohne Sonderung nach Sachgruppen lediglich nach der Zeitfolge geordnet, wobei den literarischen Texten freilich nur durch Schätzung ihr Platz angewiesen werden kann. Den Hauptzweck, Material zur Einarbeitung in die Paläographie zu bieten, unterstützen die den Tafeln vorausgehenden Textbogen, die für jeden Papyrus Herkunft, Zeit, Inhalt und eventuell die erfolgte Publikation notieren und in beträchtlichem Umfange auch Abschriften der griechischen Texte beifügen, um dem Anfänger die unentbehrliche Hilfe, dem Vorgeschrittenen die Nachprüfung an die Hand zu geben. Eine Gruppierung der Papyri nach der Schwierigkeit für die Entzifferung wird vorangeschickt um den Lernenden auf den rechten Weg zu führen. Neben dem pädagogischen Gesichtspunkte wird das Werk als ein bequemes paläographisches Nachschlagebuch dienen können. Soweit die maßgebenden paläographischen Ziele es zulassen, wird darauf Bedacht genommen, auch inhaltlich wertvolle Stücke abzubilden, so daß die bekanntesten Papyri der Berliner Sammlung fast ausnahmslos vertreten sind.

3. SPECIMINA CODICVM LATINORVM VATI-CANORVM collegerunt FRANCISCUS EHRLE J. S. et PAULUS LIEBAERT. 1911. 50 Tafeln in Lichtdruck. In Leinenband 6 M. Vorzugsexemplare in Pergament 12 M.

Der Praefekt der vatikanischen Bibliothek P. F. EHRLE S. J. hat in Gemeinschaft mit Abbé LIEBAERT aus den reichen ihm unterstellten Schätzen zum Zweck des akademischen Unterrichts eine Reihe von womöglich datierten Codices ausgewählt, welche die Entwickelung der lateinischen Buchschrift vom IV. Jahrhundert

bis in die Humanistenzeit darstellen. Auf 50 Lichtdrucktafeln (18×24 cm) sind 58 Schriftproben in der Größe der Originale wiedergegeben: die einzelnen Tafeln sind mit Zeilenzählern und erläuternder Unterschrift versehen. Als Text ist beigegeben eine kurze Skizze der Entwickelung der lateinischen Schrift, sodann Beschreibung der einzelnen Handschriften mit reichhaltigen Literaturverweisen und Umschrift aller irgendwie schwierigen Taseln. Es werden Proben von folgenden Schriftarten geboten: Majuskel: Capitalis (Taf. 1-3), Uncialis (4-5), Semiuncialis (5-7): Nationalschriften: Italische Halbeursive (8-9), Norditalische Minuskel (10), Mittelitalische (Beneventaner) Minuskel saec. IX—XIII (11-17). Gallische Schrift saec. VIII-IX (18-20). Insulare Schrift saec. VIII—XII (21—24), Spanische (Westgotische) Schrift saec. IX-XI (25-26), Deutsche Schrift saec. VIII (27-28). Karolingische Minuskel saec. IX—XI aus Deutschland, Frankreich, Italien, England (29—35). Gothische Schrift saec. XII-IV aus denselben Ländern (36-45) mit besonderer Rücksicht auf die Fachschriften (theologische, juristische, philosophische). Humanistische Schrift saec. XV aus Deutschland, Frankreich. Italien.

Aus den Besprechungen von Nr. 1:

Eine hochwillkommene Gabe in meisterhafter Ausführung, von der eine Belebung des Interesses und des Verständnisses für Handschriftenforschung in den Kreisen der Studierenden sicher ausgehen wird.

THEOLOGISCHE LITERATURZEITUNG 1911, Nr. 6.

Ein ausgezeichnetes und außerordentlich billiges Hilfsmittel zum Studium der griechischen Paläographie.

BIBL. ZEITSCHRIFT 1911, Heft 1.

Die gut ausgeführten Schrifttaseln beginnen mit Proben des 4. bis 6. Jahrhunderts n. Chr., zeigen die verschiedenartigen Schrifttypen bis zum Jahre 1565 und gewähren somit ein willkommenes Hilfsmittel für philologische und theologische Seminare auf dem Gebiete der griechischen Paläographie.

"LITERARISCHES ZENTRALBLATT" 1911, Nr. 11.

Das Buch ist allen Freunden griechischer Handschriftenkunde angelegentlichst zu empfehlen. Wer es sorgsam durchstudiert, wird sich große Leichtigkeit im Lasen der Kodizes erwerben.

"STIMMEN AUS MARIA-LAACH" 1911, Heft 2. Jeder der sich mit griechischer Paläographie befassen muß,

Jeder der sich int griechischer Palaographie berassen mun, Lehrer sowohl wie Schüler, wird den beiden Gelehrten Dank wissen, daß sie in den "SPECIMINA" ein so billiges und bequemes Hilfsmittel zum praktischen Studium geschaffen haben. Weiterer Empfehlung bedarf das Werk nicht. Es empfiehlt sich selber. "LITERARISCHER HANDWEISER" 1911, Nr. 4.

L'album, d'une exécution matérielle parfaite, d'un format commode, est destiné à l'enseignement de la paléographie grecque.
"REVUE DES ETUDES ANCIENNES".

Allgemeine Religionsgeschichte

von

Conrad von Orelli

Dr. phil. et theol., ord. Prof. d. Theol. in Basel

2. Auflage in zwei Bänden

Jeder Band in ungefähr 5 Lieferungen zu je 2 Mark

Von den modernen größeren Werken aus dem Gebiete der Religionsgeschichte ist das Orellische das einzige, welches den gesamten Stoff in einheitlicher Bearbeitung bietet. Das Werk hat in erster Linie die Bedürfnisse der Studierenden und Pfarrer im Auge, ist aber so eingerichtet, daß jeder Gebildete daraus ohne Mühe ein lebendiges Bild der einzelnen Religionen gewinnen kann, was dem Verfasser bei der weit verbreiteten Teilnahme, welche die allgemeine Religionsgeschichte heute findet, von besonderer Wichtigkeit schien, da erst bei wirklich historischen Verständnis der richtige Maßstab zur Beurteilung der einzelnen Erscheinungen vorhanden sein kann.

Die Darstellung hält in der jetzt erscheinenden zweiten Auflage im allgemeinen die gleichen Grenzen inne, welche sich bei der ersten Auflage bewährt haben, doch werden eine Anzahl Kapitel in neuer Redaktion geboten und Erweiterungen da vorgenommen, wo seit dem Erscheinen der ersten Auflage neues Material von Belang hinzugekommen ist. Infolgedessen empfahl sich die Teilung in zwei Bände.

Jeder derselben erhält sein besonderes Register.

Band I umfaßt außer der orientierenden Einleitung die Religionen der Chinesen und Japaner sowie der übrigen mongolischen Völker. Ferner die Religion der alten Ägypter, dann die der Babylonier und Assyrer, an welche sich die der Westsemiten, Aramäer, Kanaanäer usw. anreihen, mit Berücksichtigung ihrer Verhältnisse zur Religion Israels und zum Christentum. Ferner wird hier behandelt der Manichäismus und die Mandäische Religion. Endlich die arabische, insbesondere der Islam, bis auf die Neuzeit.

Band 2 stellt die große indogermanische Religionsfamilie dar: die Religionen Indiens: Brahmanismus, Buddhismus, Hinduismus; darauf den Parsismus, die Religionen der Hellenen, Römer, Kelten, Germanen und Slaven. Weiterhin kommen zur Behandlung die Religionen der Eingeborenen Afrikas und Amerikas mit besonderer Berücksichtigung Mexikos und Perus sowie die des Südseegebietes, Australiens usw. Am Schluß werden einige Richtlinien für die Probleme der Allgemeinheit, des Ursprungs und der Entwicklung der Religion gezogen.

Band I erscheint in 5 Lieferungen, beginnend im Frühjahr 1911, welche sich rasch folgen sollen. Band 2 wird im Frühjahr 1912 zu erscheinen anfangen und gleichfalls 5 Lieferungen umfassen. Die erste Lieferung wird von

den Buchhandlungen gern zur Einsicht geliefert.

Aus den Beurteilungen der ersten Auflage

In aller Bescheidenheit ein vorzügliches Buch, musterhaft als Lehrbuch durch das, was geboten wird, und durch das, was beiseite bleibt. Es wird einfach das geschichtlich vorliegende Material in gedrängter Kürze vorgeführt, deutlich und präzis, und bei aller Selbstbeschränkung doch so ausführlich, daß man auch vom Pulsschlag der Religionen noch etwas durchfühlt. Hier hat man überall das Gefühl: es spricht die geschichtliche Wirklichkeit aus der Darstellung zu uns, und wo der Verfasser urteilt, da urteilt ein Mann von vorsichtig nüchternem Urteil, aber ein Mann, der selbst weiß, was Religion ist.

(Evangel. Kirchenblatt für Württemberg.)

In einem Werke von gegen 900 Seiten hat er die reife Frucht seiner umfassenden Studien niedergelegt. Einheitlichkeit der Darstellung und ein fester Gesichtspunkt für die Wertschätzung der religiösen Phänomene ist der sichere Gewinn seines Vorgehens.

(Theol. Jahresbericht, E. Lehmann, Kopenhagen.)

Man wird die neue Publikation Orellis mit Anerkennung des großen Fleißes und ebensolcher Umsicht des Verfassers zur Benutzung angelegentlich zu empfehlen mit Vergnügen sich veranlaßt sehen.

(Allg. Literaturbl., Wien.)

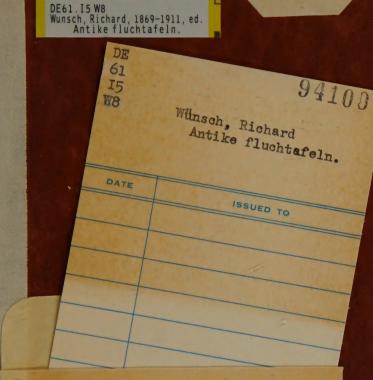
Es wird auch über seinen nächsten Zweck hinaus Liebhaber finden. Es ist durchaus gemeinverständlich abgefaßt, vom offenbarungsgläubigen Stundpunkte. Gegenüber dem vielfach profanen Betriebe der religionswissenschaftlichen Forschung wird man mit Genugtuung bemerken, wie gut sich wissenschaftliche Gründlichkeit und christliches Urteil vereinigen. (Neue Preuß. (Kreuz-) Zeitung, Berlin.)

Dieses bedeutende und hochinteressante Werk ist nicht nur für Studierende und im Amt stehende Geistliche, sondern für alle gebildeten Christen zu empfehlen. (Christlicher Volksbote, Basel.)

- 29/30 RES GESTAE DIVI AVGVSTI, herausgegeben und erklärt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 2. Aufl. 40 S. 1,20 M.
- 31 ZWEI NEUE EVANGELIENFRAGMENTE, herausgegeben und erklärt von H. B. Swete. 15 S. 0.40 M.
- 32 ARAMÄISCHE URKUNDEN zur Geschichte des Judentums im VI. und V. Jahrhundert vor Chr., sprachlich und sachlich erklärt von Prof. Lic. Dr. W. Staerk. 16 S. 0.60 M.
- 33/34 SUPPLEMENTUM LYRICUM, neue bruchstücke von Archilochus Alcaeus Sappho Corinna Pindar, ausgewählt und erklärt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 2. Aufl. 44 S. 1,20 M.
- 35 LITURGISCHE TEXTE III: Die konstantinopolitanische messliturgie vor dem IX. jahrhundert: Uebersichtliche zusammenstellung des wichtigsten quellenmaterials von Dr. Anton Baumstark. 16 S. 0.40 M.
- 36 LITURGISCHE TEXTE IV: Martin Luthers Von ordnung gottesdiensts, Taufbüchlein, Formula missae et communionis 1525 herausgegeben von Prof. D. Hans Lietzmann. 24 S. 0.60 M.
- 37 LITURGISCHE TEXTE V: Martin Luthers Deutsche Messe 1526, herausgegeben von Prof. D. Hans Lietzmann. 16 S. 0.40 M.
- 38/40 ALTLATEINISCHE INSCHRIFTEN von Prof. Dr. Ernst Diehl. 64 S. 1.80 M.
- 41/43 FASTI CONSULARES IMPERII ROMANI von 30 v. Chr. bis 565 n. Chr. mit Kaiserliste und Anhang bearbeitet von Willy Liebenam. 128 S. 3 M., gbd. 3.40 M.
- 44/46 MENANDRI reliquiae nuper repertae herausgeg. von Prof. Dr. Siegfried Sudhaus. 65 S. 1.80 M., gbd. 2.20 M.
- 47/49 LATEINISCHE ALTKIRCHLICHE POESIE ausgewählt von Prof. D. Hans Lietzman. 64 S. 1.50 M.
- 50/51 URKUNDEN ZUR GESCHICHTE DES BAUERNKRIEGES UND DER WIEDERTÄUFER herausgeg, von Dr. H. Böhmer. 36 S. 0.80 M.
- 52/53 FRÜHBYZANTINISCHE KIRCHENPOESIE 1: Anonyme hymnen des V—VI. jahrhundert ediert von Dr. Paul Maas. 32 S. 0.80 M.
- 54 KLEINERE GEISTLICHE GEDICHTE DES XII. JAHRHUNDERTS herausgeg. von Albert Leitzmann. 30 S. 0.80 M.
- 55 Meister Eckharts Buch der göttlichen Tröstung und von DEM EDLEN MENSCHEN (LIBER BENEDICTUS) herausgegeben von Philipp Strauch, 51 S. 1.20 M.
- 56 POMPEIANISCHE WANDINSCHRIFTEN UND VERWANDTES ausgewählt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 60 S. 1.80 M.
- 57 ALTITALISCHE INSCHRIFTEN herausgegeben von H. Jacobsohn. 32 S. 0.80 M.
- 58 ALTJÜDISCHE LITURGISCHE GEBETE herausgegeben von Prof. D. W. Staerk. 32 S. 1.00 M.
- 59 DER MIŠNATRAKTAT BERAKHOTH IN VOKALISIERTEM TEXT herausgegeben von Prof. D. W. Staerk. 16 S. 0.60 M.
- 60 EDWARD YOUNGS GEDANKEN ÜBER DIE ORIGINALWERKE in einem schreiben an Samuel Richardson übersetzt von H. E. v. Teubern, herausgegeben von Kurt Jahn. 46 S. 1.20 M.
- 61 LITURGISCHE TEXTE VI: Die Klementinische liturgie aus den Constitutiones apostolorum VIII mit anhängen herausgeg, von Prof. D. Hans Lietzmann, 32 S. 0,80 M.

- 62 VULGÄRLATEINISCHE INSCHRIFTEN herausgeg, von Prof. D. Diehl. 180 S. Brosch. 4.50 M., geb. 5.— M.
- 63 GOETHES ERSTE WAIMARER GEDICHTSAMMLUNG mit variante gegeben von Albert Leitzmann. 35 S. 0,80 M., geb.
- 64 DIE ODEN SALOMOS aus dem syrischen übersetzt, mit Anmvon A. Ungnad u. W. Staerk. 40 S. 0.80 M.
- 65 AUS DER ANTIKEN SCHULE. Sammlung griechischer texte auf holztafeln ostraka, ausgewählt und erklärt von Dr. Eri barth, 23 S. 0.60 M.
- 66 ARISTOPHANES Frösche mit ausgewählten antiken scholien h von Dr. Wilhelm Süss. 90 S. Brosch. 2.— M., geb.
- 67 DIETRICH SCHERNBERGS Spiel von Frau Jutten herausgeg. Dr. Edward Schröder. 56 S. 1.20 M.
- 68 LATEINISCHE SACRALINSCHRIFTEN ausgewählt von Dr. Richter, 45 S. 90 M.
- 69 POETARYM VETERVM ROMANORYM Reliquiae selegit E 1
 Diehl. 165 S. Brosch. 2.50 M., geb. 3.— M.
- 70 LITURGISCHE TEXTE VII: Die Preussische Agende im auszt von Hans Lietzmann. 42 S. Brosch. 0.80 M., geb.
- 71 CICERO PRO MILONE mit dem commentar des ASCONIVS SCHOLIA BOBIENSIA herausgeg, von Dr. Paul Wessner. 1.60 M., geb. 2.— M.
- 72 DIE VITAE VERGILIANAE und ihre antiken quellen herau von Prof. Dr. Ernst Diehl. 60 S. 1.50 M.
- 73 DIE QUELLEN VON SCHILLERS UND GOETHES BALLADEN zu gestellt von Albert Leitzmann.
- 74 ANDREAS KARLSTADT VON ABTUHUNG DER BILDER und bedtler vnther den christen seyn sollen 1522 u. d. With Beutelordnung herausgeg, von Hans Lietzmann, 32 S.
- 75 LITURGISCHE TEXTE VIII: Die Sächsische Agende im auszuggegeben von Hans Lietzmann. Brosch. 0.80 M., geb.
- 76 AUSWAHL AUS ABRAHAM A S. CLARA herausgegeben vo Bertsche. 47 S. I.— M.
- 77 HIPPOCRATIS de aere aquis locis mit der alten lateinisch setzung herausgegeben von G. Gundermann.
- 78 RABBINISCHE WUNDERGESCHICHTEN des neutestamentlich alters in vokalisiertem Text mit sprachlichen und sachli merkungen von Lic. Paul Fiebig. 28 S. r.— M.
- 79 ANTIKE WUNDERGESCHICHTEN zum studium der wunder d Testaments zusammengestellt von Lic. Paul Fiebig. 27 S
- 80 VERGIL AENEIS II mit dem commentar des Servius herau von Ernst Diehl. 131 S. 2.— M., geb. 2.50 M.
- 81 ANTI-XENIEN in auswahl herausgegeben von Dr. W Stammler, 68 S. 1.40 M., geb. 1.80 M.
- 82 APOLLONIUS DYSCOLUS De pronominibus pars generalis (Paulus Maas. 44 S. 1.— M.

9410)



Winsch. . . Antike .. .

> THEOLOGY LIBRARY SCHOOL OF THEOLOGY AT CLAREMONT CLAREMONT, CALIFORNIA

